



BIBLIOTHECA
UNIV. JACELLI
CRACOVENSIS

2. 11. 1910
kat.komp.

40893

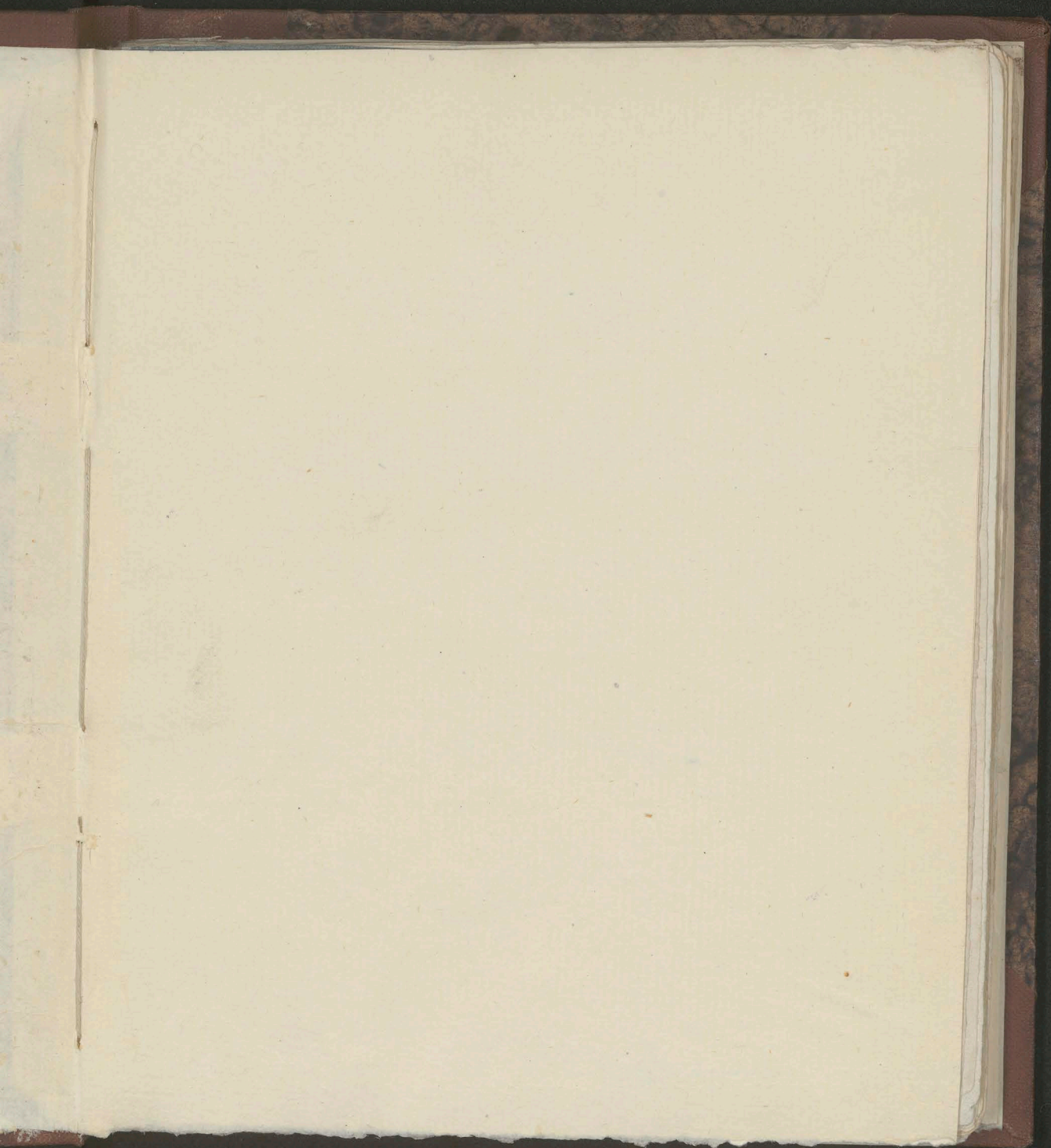
(a)(b)

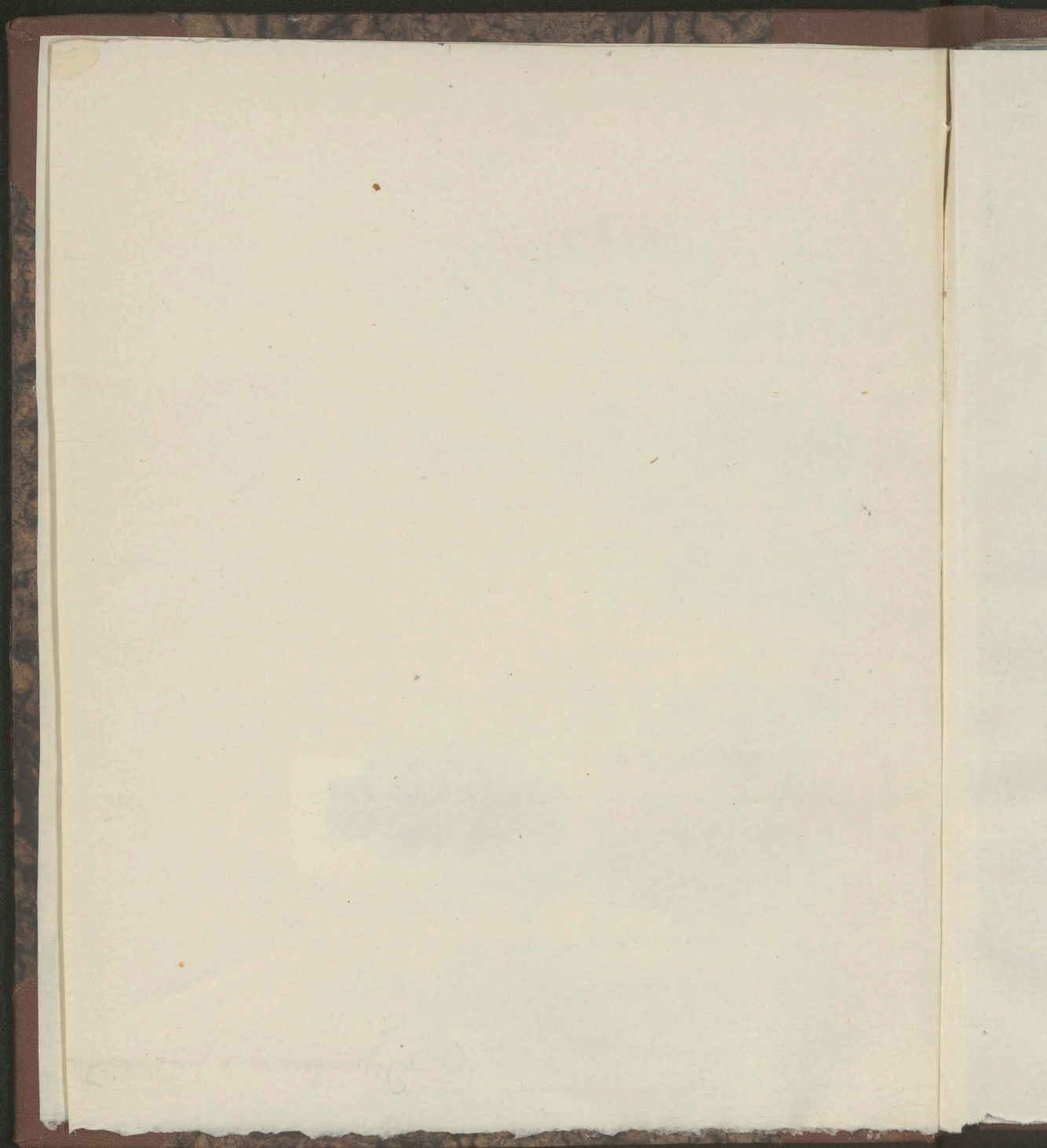
Mag. Si. Dr. P

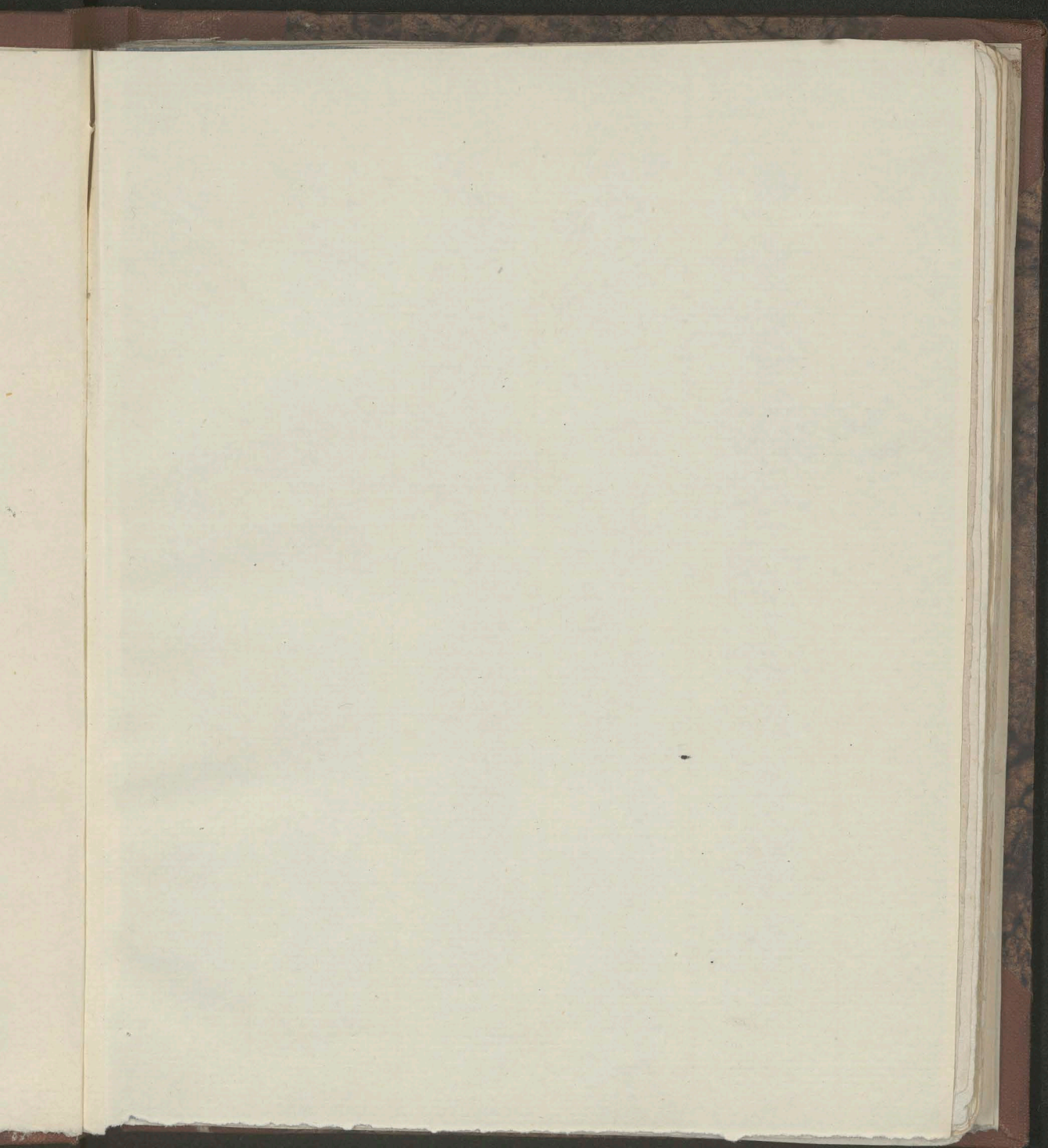
Biblioteka Jagiellońska

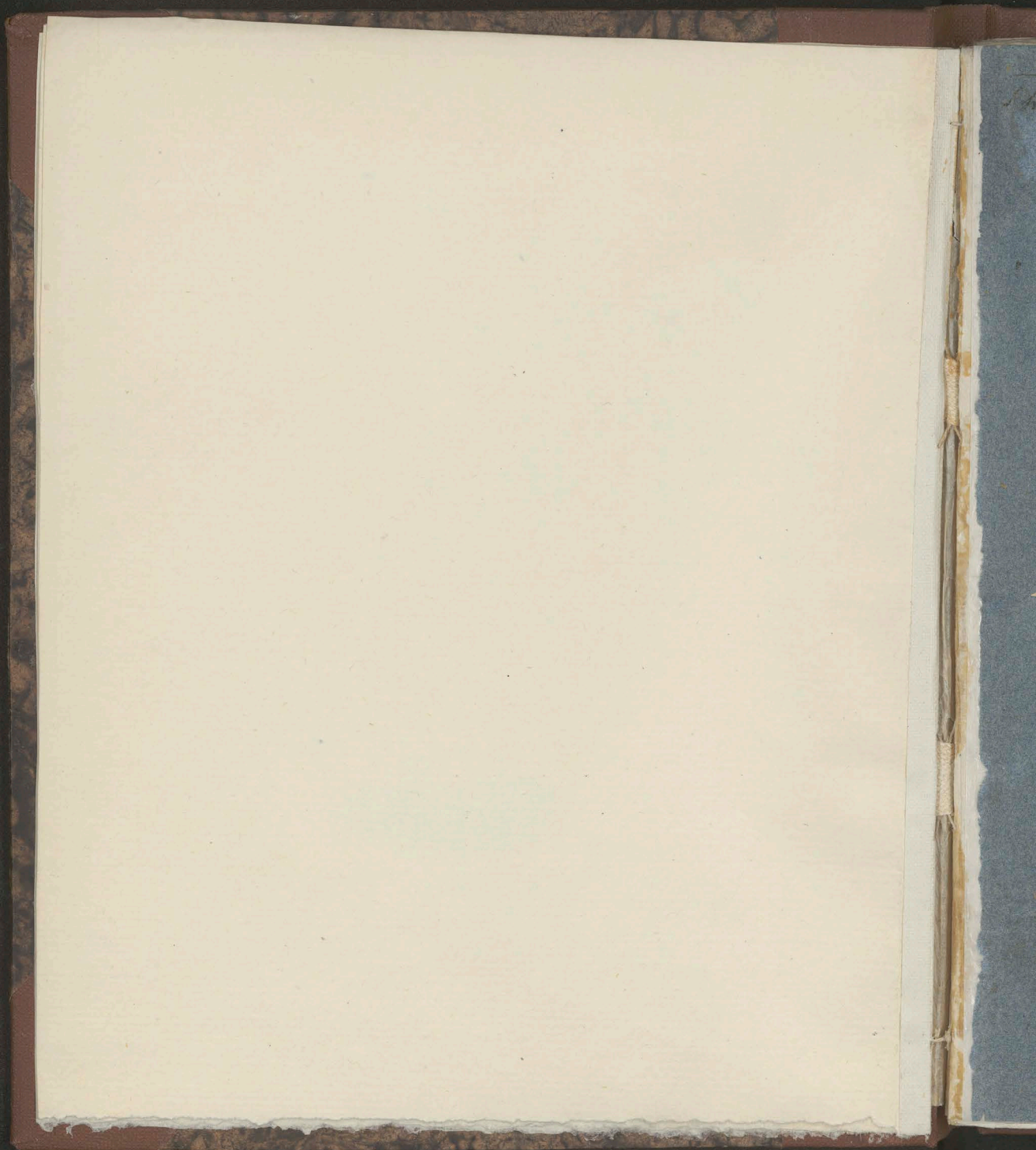


stdr0016742









Theologia moralis.

Teol. 4550

Gdosiua Adama: Dyskurs o pijaństwie
(z Kontynuuja).

w Brazeu de Jan Krysz. Jakub. Wól.



DYSZKURS
O
PIJANSTWIE,

W teorym się z Biblijey S. y z Doktorow Kościel-
nych / dá y z pisem świeckich pokazuje / że Spiłstwo spro-
snym / hániebnym / ná cieie y duszy wielce škod-
liwym grzechem jest

Spisány

Przez X. ADAMA GDACIUSA,
Kárazá Kluzborskiego.



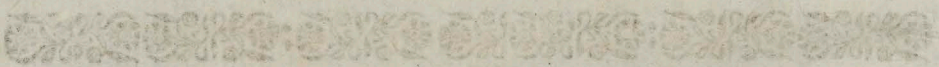
W BRZEGU,
Drukował Jan Krzysztof Gátub.
Roku Pánsskiego M DC LXXXI.

DYSZKURS

PIANISTWIE

Wydawnictwo Muzyczne
Wrocławskie
Wrocław

PIANISTWA



W WARSZAWIE

Wydawnictwo Muzyczne
Wrocławskie
Wrocław

40893 T(a)



Dziękuję w Tytule Dyskursu o Pán-
skim y Szlacheckim albo Rycerskim
Stanie / że po nim w osobliwym
skrypcie miała nastąpić przez wszystkie
litery Obiecádkowe *continatio* albo

Konżenie Kwestyey o pojedynkách: **B**ęśli kto
tego ná pojedyneń wyzwáć / á wyzwány
bez obrázy sumnienta náń stáwić się
może? **R**ec. **L**eq isby nie máłego kóstu ná druk
potrzebá: otoż ja go niemájac zámiechác tego muszę.

A mali się prawdá rzec; lepiejby wszystkim
dáć pokoy; niż co piśać / gdyż nie tylko między tymi /
co chcą bydź Ugonymi / ale y między Pánskiego y
Szlacheckiego stanu Osobámi sílá takowych / co
skryptá moje ponieważają; **C**oby tego zá przyszyná
była; łatwie się każdy pobożny Krześcianin domyś-
lić może.

Osobliwie tego tu zámilseć nie mogę / że mi
gásta nie dawnego listu przysłano / ktory mi Osobá
jakás cudza y nieznájoma potkawşy się zemná ná
Cmyntarzu oddáła: nie mogąc tamże listu oddáć
nego gytáć / próbikem tego / ktory mi go przyniosł /
aby się zemná ná fáre udał / y odpowiedzi sekał.
Náto mi rzekł: **W** godzinie się stáwić / gdyż tu w mies-
ście mam cóś pilnego y potrzebnego spráwić; **A**leć się
A ij jesze

jesze ma stawić. Dtworzywszy list y przegytawszy
 miasto podpisu imienia tego/ co ten list pisał/ nalaz-
 zem te slowa: Przyjaciel Wm. y te litery: M. V. S. P.
 Uważając te litery z pilnością/ nie mogłem się do-
 myślić/ Ktoby ten Przyjaciel był; y jesze się dotąd
 domaćć y dobadać nie moze; a były między innymi
 w liście te położone slowa: *Mi Domine Gdaci* zytalem
Appendix, albo Przydatek do *Dyktursu* zc. w ktorym
 Wm. między innymi bronisz slow *D. Enterá*/ ktore
 ma w Biblijej swojej Niemieckiej na trzeci Koz-
 dział Proroka Izajasa: *Und haben köstliche Schuhe an*
ihren Füßen; Wąja kosztowne czewiki na no-
gách swoich. Tamże wspominaš niektorych Teo-
 logow Reformatorów/ mianowicie *Tremelliusá*/ *Piscatorá*
 nowa Biblija Polska we Gdańsku y Amsterodamie
 wydrukowana/ y innych/ ktorzy w przekumazeniu
 Biblii swoich zgoła trzewikow Corek Syońskich nie
 wspominają; a zwłaszcza używał Wm. tych slow:
 Nękolwiek bowiem *Tremellius* y *Piscator* Hebrájskiego
 trzymali się tekstu; przecie jednák wykładem swym sensu
 albo rozumienia slow Prorockich jasnie y rzetelnie nie wy-
 rázili. Wielkiego się Wm. wazyl/ że tym *Mezon*
 w jezuku Hebrájskim dobrze bieglym przyganiaš!

Alc ja im nie przyganiam/ y nie mowie/ że złe
 slowa Prorockie przelożyli: tylko tu o tym moja
 rzecz/ że przekładem swym sensu albo rozumienia slow
 Prorockich jasnie y rzetelnie nie wyrażili/ a w Kom-
 mentarzách swoich by jednym slowkiem trzewikow/
 ktorymi Corek Syońskie nogi swe zdobily/ y pyche
 plodzily/ nie wspomnieli.

Lepiej sobie postapil niektory reformat *Matheus*
Polus, ktory w Komentarzu swoim na Biblija *Syno-*
psis Criticorum nazwanym/ gdzie niemal kazdy Wiersz
 wykłada Vol. III, sup. Esaj. Cap. III, fol. 30. rzec ma o piše
 Corek

Corek Syonſkich: *Y* przywodzi rozmaite mnie-
 mania rożnych ludzi usonych / jako / albo na jaſki spo-
 sob pyche nogami płodzity; y przytaza tam takie
 ſlowo Zebrayſkie / ktore znaczy *pulfare*, i. e. plaudere;
 & rectè redditur verbo plaudendi, quod fit pedum, vel potius
 longioris veſtitus in terram eleganti & blandâ ſupplione:
 vel eſt fermo de ſonitu, quem excitant veſtes pretioſa ex ſe-
 rico; vel de ſonitu ex collifione margaritarum in calceis.

Ten Teolog nie jeſt przeciwno temu / żeby Corek
 Syonſkie nie były miały mieć trzewikow na nogach
 ſwoich; a trzewikow koſtownych perłami oſadzzo-
 nych. *Y* prowadzi rzes daley; *Sonitum fecerunt (pedi-
 bus) nogami beſeſt czyniły / ſa te ſlowa w no-
 wey Biblijey Polſkiej; vel bracteolis circa faſcias crurum
 ſive pedum; vel crepitaculis circa calceos, &c. vel monilibus,
 quæ pedibus ſeu calceamentis, affixa ſunt.*

Jáſniey tedy y zrzetelniey ten Reformat ſlowa Pro-
 rockie wyraził / niſli imi Reformatowie / Junius, Tremellius,
 Piſcator y drudzy / ktorzy w przekładach y wykładach
 Biblii ſwoich trzewikow Corek Syonſkich zgoła nie
 wspominają.

A to foremna / że ten / ktory ſie w podpisie liſtu
 do mie przyſtánego miánuje Przyjaćielem / žáda y
 chce tego po mie / abym mu liſtownie odpowiedział;
 a jażoż mu mam odpowiedzieć / ponieważ nie wiem /
 co zá jest / gdzie mieſka / y ſym ſie para. *Nescio,
 quid ejusmodi Lucifugam, ut nomen ediſſerat, abſterreat?
 fortè malè ſibi conſcius in lacibulum ſe mavult recipere, quàm
 in lucem prodire. Omnis, qui mala agit, fugit lucem, nec venit ad
 lucem, ne arguantur opera ipſius. Qui autem operatur veritatem, venit
 ad lucem, ut conſpicua ſiant facta ipſius. Joh. 3. v. 20. 21.*

Eckhardus in
 Chriſtiano Reli-
 gioſo, Claſ. II.
 Quaſt. VI. p. m. 48.

Ji też w piſaniu ſwoim nawiecey wspomina
 ſlowa Enterowe: *Sie haben köſtliche Schuhe an ihren Fü-
 ſen: Wáją koſtowne trzewiki ná nogach
 ſwoich; a jako baſe / kaſzet ſie obruſa ná to /*

y mierzy go / ſem rzekł: *Azkolwieł Tremellius y Piſcator Hebrájskiego* trzymali ſie tekſtu: przećis jednáł wyſkładem ſwoym ſenzu álbo rozumienia ſłow Proročkih jáśnie y rzes telnie nie wyprázili; y już ſie ná to *in Appendice* odpowie dźiáło: wiec o tym dáłſy báwić ſie nie będe rzeſá; jedno tu jeſze tego uſynie wzmiankę / że pomieniony Przyjaćiel / jáko ſie tak / owie / w liſćie troche dotknął ſylogizmu mego / Etedy *in Appendice* táł argumentuje:

Kto dar Boży wżgardza y odrzuca / tego też Bog wżgardzi y odrzuci.

Leż á / co brody wżgardzają / nimi ſie brzydza y ſobie je do gzyſta golić dają / dar Boży wżgardzają y odrzucają. E.

Y mowi w piſaniu ſwoim / żeby rad zemná uſtanie o tym ſylogizmie dyſkurował; á poznawam z ſłow jego / że mu moy dyſkurs o brodzie w ſmak nie idzie: bo mie pyta: *Utrum Barba ſit excrementum?* Ná to pytanie nie powinienem odpowiadać / gdyż ſie *in Appendice* nie pytam o to; ále to jeſt pytanie moje: *An Barba ſit donum DEI?*

A żeby wyſey wspomniony Przyjaćiel wie dźiał: Co o tey Kweſtyje: *An Barba ſit excrementum*, trzymam: Krotko odpowiadam: Jeſli in barbá, reliquię in corpore humano pili, w brodzie y inne ná ćiele głowieſzym wloſy ſą *excrementa*: tedyć y broda jeſt *excrementum*: Co daje znać niektory *Maſ Uzony* in *Disputatione de Barbá* táł dyſkuruje:

M. Thomafius
in de Barbá Di-
ſputat. Cap. I. ſub
Lemm. I.

D. Miczał. in
Lex. Philoſoph. p.
m. 341.

Oritur ergó Barba (ſicuti reliqui quoq; in corpore humano pili) ex craſſiori quádam & fuliginóſá humorum illuvie, quæ à calore per anguſtos membranz meatús forás propulſa, dum hæret in tranſitu, condenſatur.

Az jednáł broda jeſt *excrementum*: wſákże ſie nié niſt nie ma brzydźic: nie ma jey wżgardzác odrzućác / ani do gzyſta golić dác; co teraz / mowie teraz (Przodkowie bowiem náſi nie byli tákimi brod Wżgardzićielami) ludźie ſwiátowi nie tytko miedzy Polityka-
mi /

mi! ale y Teologami gynia/ nie uważajaci że nie każde
excrementum jest brzydkie / y ma bydź odrzucone albo
 lekce poważane gdyż *excrementa* jedne są *prima*, drugie
secunda, trzecie *tertia concoctionis*, z ktorey pochodzą włosy/
 bą nawet y samą brodą.

Id. (D. M.) l. d.
 p. m. 484

Powiedziałem in *Appendice*, że *Baldus* Maż on záwo-
 żany nazywał brode *membrum in homine*, członkiem w
 głowieku; co dobrze wiedząc *Sperlingius* fizyk znamienny
 taki o tym dyktur ma; Pro *excrementis pili* (*etiam in*
barbâ) *communiter habentur*; sed *veras & propriè dictas par-*
tes corporis esse, probamus hoc *Syllogismo*, &c. ubi videatur.
 Si ergò *secundùm Sperlingium* *pili partes corporis sunt*: sequi-
 tur, *Barbam quoq; partem corporis esse*. Quis verò *partem*
corporis sui nihili pendet?

Sperling. in An-
 thropol. p. m. 583.
 p. 588.

Niechżeto sobie *Ciżsa* dobrze náterminują / y pá-
 mietno uginia/ co jeden *filozof* / nie tylko w *filozo-*
 fiej / ale y w *Teologijey* bez wątpienia dobrze bie-
 gły / ná piśmie między *Ugone* podał mówiąc: Sed
quid multis? Ipse DEUS *Prophetis ac Sacerdotibus suis in*
mandatis dederat, ut nullá tonfi novaculá, *barbam liberè de-*
mitterent; tum ut eam intuentes ne perpetrarent quidpiam,
 quod ipfos dedeceret; tum etiam, ut eò *faciliùs dicto illis es-*
set audiens populus: Est enim in *barbâ gravitatis quædam*
tacita confessio. Solent autem *homines etiam talibus exter-*
nis flecti ad officium.

M. Thomafius
 l. d. sub Lemm. III.
 Levit. 21. v. 5.

D. *Joh. Ad. Ofiander* in *Theolog. Casual.* hanc proponit
Quæstionem: Num *Barba etiam possit radi conscienter?* Gdzie
 między *inſymii*: Quia etiam nos, *práwi* / improbamus illam
Rasuram, cum scil. quidam demptis pilis (*barbæ*) corpus
 suum in *fœminei corporis imaginem transferunt*, &c. *A dá-*
ley piſe: Ut non negamus facere aliquid ad *gravitatem Bar-*
bæ prolixam vestem, &c. Ita hoc locum habet maximè in
 certis personis; quales sunt *Sacerdotes & Præsules* in certis
 nationibus, quibus placent illi prz cæteris, qui *barbâ*
inſignes, &c.

D. Ofiand. in
 Theol. Caf. Par. I.
 p. m. 1532. seq.

M. Joh. Barbatius spisał traktat / ktoremu dał ten tytuł / *Barbae Majestas*, w ktorym miedzy innymi przymawia Duchownym (Kaznodziejom / Kapłanom / Studjom Krystusowym) ktorzy sobie brody do szatki golić dają; y ma p. m. 20. seqq. o tym w Niemieckim jezyku niektóre pamietne kwestyje (1.) Ob den Priestern ein Bart zu tragen gebühre? R. Affirm. (2.) Ob das Gesez der Natur den Priestern die Bärte verbitte? R. Negat. (3.) Ob durch das geschriebene Gesez den Priestern die Bärte verboten werden? R. Negat. (4.) Ob durch das Gesez des Exempels den Priestern die Bärte verboten? R. Negat. Y przywodzi z pisma S. różne przykłady; a osobliwie powiada / że Pan Krystus / Apostołowie jego / Piotr / Paweł S. y inni brody mieli. A semuś ich dżieszęby Studzy Krystusowi y Szafarze cąjemnic Bożych w tym nie naślądują.

1. Corinth. 4. v. 1.

Ist deswegen / sa slowa przerwzonego Meza / auch nun genugsam erwiesen / das weder durch Christi noch seiner Aposteln Exempel die geistliche Personen die Abschneidung des Barts beschönnen können / 2c.

Wprawdziec niektorzy / że Ksieza brody nosić nie mają / z starych dekretow y Kanonow pokazac usilują / ktore każdego takiego Kapłana (Księdza) qui relaxaverit comam vel barbam, ktorzyby zapuscil włosy abo brody byc anathema, przeklectwem opowiadają; a mianowicie z Kartagineskiego Concilium tego dowiesc chcą / w ktorym ten Kanon jest położony: Clerici neq; comam nutriant, neq; Barbam: Qui howni ani dlugich włosow nosić / ani brody mieć nie mają; Lesz chočia ten Kanon z Kartagineskiego Concilium przez wiele lat był zachowywany / y według niego Kapłanom brody nosić zakázowano: wsakże jednak crimen falli w cytowaniu Kanonu tego popez niono: Bo to slowo / radant, z niego wydrapano; a wiele

á wiele mądrych y Uczonych jest Mężow ktorzy
mniemają / że u Gratiana te słowa tak się czytają : Clerici
neq; comam nutriant, neq; Barbam radant: **Duchowni**
(Kścieża / Kápláni / Káznodzieje) **áni długich wło-**
sow nośc / áni brody golic dác nie mają.

Z ktora lekcyja zgadza się teź stáre pisane
Księgi / ktore się in Vaticaná Bibliothecá naydują; á te tak
brzmia : Clericus nec comam nutriat, neq; Barbam radat, t. I.
Duchowny (Ksiadz / Káplan / Káznodzieja)
nie ma áni długich włosow nośc / áni
brody golic

Á tak pátrzyacieś Wy Duchowni jáko to czasu
swego przed Krystusem / Pásterzem y **Bisku** 1. Petr. 2. v. 25.
pem duś wáshych / zámowicie / co sobie brody
do systá golicie; á wiecey się swiátu / niżeli jemu
(Krystusowi) przysługujecie / zgotá z pámieci wypła-
śaiac one Duchá Bożego słowa: Nie przypodo- Rom. 12. v. 2.
bywajcie się temu swiátu; ále się przes-
nteniecie przez odnowienie umysłu wáshego
ná to / ábyście doświadczyli / ktora jest wola
Boża dobra / przyjemna y doskonała.
Sapienti sat!

Á nie tylko Kścieża / ále y Politykowie w bro-
dach Kochać się mają; ile Senatorowie y inne Osoby
Urzędowe / zego ich uży pomieniony M. Thomasius l. d.
Cap. I. sub Lemm. III. gdzie te słowa kładzie: Hinc sva-
dent quoq; Politici, ut Magistratus aut Princeps externam
faciei formam inter curas non minimas habeat. Id quod
non ignoravit olim Caligula, &c. & intellexit idem probé
B
Augu-

Augustus, &c. Nec absimiles fuere Senatores Romani, qui pexis suis ac delibutis barbibus grandioribus Senonibus Romam expugnantibus iniecerunt timorem, ut non tam cum hominibus quam Numinibus sibi rem esse tremebundi crediderint. Maximam quoque hanc in re qualiverunt laudem Franci: Itaque barbam inter Principum reservata numerantes, nemini plebejorum eam promittere concessere, ut hoc ipso Reges singulare quid habentes plus sibi aquo populum Majestatis acquirerent, &c.

Habet hæc hujus familia Exempla M. Barbat. in Barb. Majest. p. m. 2. seqq.

O Aleksandrze Wielkim onym wielmożnym Maceдонskim Krolu pisa / że nie tylko od woyska swego / ale y od wszytkiego ludu był wysmiany / że sobie brode dał był ogolić / a barzey Niewiescie / niżeli Mężowi był podobny.

Gdy on znamienity Mąż Hieronymus Rhetus Kiedys Profesor Basileenski był pytany: Czemu by długa wielka broda miał? Odpowiedział: Kiedy na brode moje długa poglądam; poznawam zrod / żem nie Niewiasta / ale Mężem.

To / com teraz za powodem listu do mie przyslanego napisal / autoritate y swiadectwy zacnych Uzoonych Mężow pokazal: podobno niektorzy nie tylko z Politykow / ale y Teologow wzgardzac / lekce sobie wazyć / y na mie sie obrzac beda.

Lez coż sie na mie obrzac trzeba / gdyż te slowa / ktorych tu używam / nie są moje; ale Mężow takowych / ktorych *Autoritas apud doctos plurimum valet.*

Ząym lubo to poniekad wiem / że skrypta moje wielom nieprzyjemne są (co by tego za przyczyna była / o tym tu teraz dlugiey prowadzić nie bede rzeczy / gdyżem to w moim o Páńskim y Szlacheckim albo Rycerskim Stanie Dykursu / y in Appendice albo Przypadku do niego uczynil) awszakże na to nic nie dbając w Urzędzie moim pamietałem zawsze / pamietał / y pamietać

mietać beda ná słowá Zbawicielowé: **Idac nau** *Math. 23. v. 19.*

czaycie (Voce & scriptis) Vid. D. Dieter. in Institutionib. Catechet. de Sacr. Script. p. m. 37.

A ikem się już stárasz / ták że jedná noga jákoby w grobie stoje / y śmierci codzién / co godzina / bá co minuta wyglądam : otoż ponieważ y mnie kiedy tedy przydzie licha oddać z kárástwa álbo z Urzedu mego / stáralem się ustáwiznie usilnie o to / przez ten niemáły czas (czterdzieści lat) ktorem w Urzedzie Káznodzieyskim stráwił / ábym nie tylko Kázaniámi Słucháge moje / ále też skryptami ludzi obcych Pánu Krysztusowi pozyskáć / y ná práwá droge ná wieszé mogł.

Aktolwiek tedy / co się troche wyżej dotknelo / tá práca moją po wielksey części ludziom swiátowym / ktorzy sobie duszne zbáwienie lekce wázá / nie smákuje ; wskáże jedná przydzie ten czas kiedy kolwiek / gdy się im summienie ocuci / y tego / ále nie rychlo / bázno jákowác beda / że nie tylko moje / ále y innych Káznodziejow wiernych y szerych nápo minánie y przestrogi żygliwe wzgardzali / y ná wiátr puszczali.

Jákim zrazu był on pyszny / swowolny y ro- *M. Braun. De-*
spuiny Młodzieniec Szlachecki / do ktorego jeden *cad. XIII. Conco*
Káznodziejé chce go náwrocić y Bogu pozyskáć *s. IV. p. m. 66.*
rzekł : Mily Synu / słuchaj serdeczney rády mojej : Kiedy *Vid. Discurs. m.*
kolwiek ráno wstajesz / álbo spáć idziesz : álbo się zewloczyn *sub lit. T.*
álbo obloczyn : kiedy się myjesz / álbo stroisz / ták mysl w
sercu twoim : O moy Boze / jákom ja teraz piekny / á żyje
w rádosciách y roskosách wsheláctich ! Ale o ják czarny
y szpetny ná on czas beda / gdy mie Dyjabli smolá / stárka
y żywica polewáć beda ! O ják wielkie y niewymowne
meki y bolesci beda cierpieć musiał / kiedy członki moje Dys
jábkom ná meki podam !

Coby był miał te żygliwą naukę y przestroge od Káznodzieje swego miłe z pocátowaniem przyjać: to go on z rázu przeklinał; Aleć nie długo potom žal mu tego było / y náosátel zá osobliwą spráwá Duchá S. uznał y upámietal się.

Day Boże! żeby się wszyscy / ktorzy w grzechách / swowolnych żyją / á teraz zá nic ich zgoła sobie nie mają / á przecie zbáwieni bydź chcą / upámietali / y uważali / że tácy zbáwienia wiegnego dostapie nie mogą / ktorzy się z Bogá y słowa jego / z Káznodziejow / z náuk y przestrog ich żygliwych násmiewają; dlategoż teź / kiedy umierają / niezmiernie się lekają / wspomínając sobie ná niecnote / swawola y rozpuste / ktorą zá zdrowego żywotá plodzili; á tak się wiec hániebnie śmierci strachają / gdy się z swiátá gotują / jakoby że skory / że tak rzekę / **wyskoczyć chćteli** / lekając się stráśnego sadu Bożego / ktorego pewnie nie uydą.

Stob. Ser. 18.
p. 164. cit. Lung-
witz. Par. IX.
der Biblischen
Herz = Postill / 1c.
Conc. III. in Do-
minic. XX. p. Trin.
p. m. 133.

Do Kompánijey tákowych należą y owi / co ožrálstwa y opilstwa zgoła miedzy grzechy nie liżą; ale je zá cnote mają / mówiac z jednym Pogáninem: Virtutis est, si quis in Virorum convivio plurimos calices exsiccaverit rectè, bene & scitè. Cnota to jest / pry / kiedy kto przp dobrej mysl / ná háńkietách (Ustách / bieśiádách / weselách 1c.) nawisecy kieliskow winá (sklenic pívá) wysusác umie dobrze y skutnie / grzechy y pieknie.

Ji tedy ožrálstwo y opilstwo / ktore Kóstkósnicy swiátowi nie zá wystpek / ale zá cnote mają / po swiecie házro się rozkrzewilo; á nie od Boga / lez od Dyjablá poslo / takze jeden Káznodziejá zowie je Diaboli inventum, wynalazkiem Szátánskim / ktorým Pan Dyjabel niby wedká dusze ludzkie łowi; wiec wiernym y szerym Káznodziejom nalezy / aby się temu Dyjablu Epiturey skiemu przeciwiáli / nie tylko sami

sami opilstwá sie chronili; ale y Slucháze swe wter-
nie od niego odwodzili; boć to jest powinnośc ich.

Co Stárzy w tym podobienstwie pokazowali/ *M. Albr. in Pra-
gdy S. Wolfgána w Dsobie Biskupa pozesnego fat. def Sluch-
malowali/ ktory ná sercu swym Kosciol niesie / á w U. B. C.
jedney rece ostrzy topor albo siekiera ma.*

Coby przez to rozumeli/ łatwie sie domyšlié
możemy/ zwłaszcza; chcieli przez to wyrazić albo opi-
sac Urząd gorliwego Káznodzieje/ ktory we dwu
rzesách zawisl.

(1.) Ze Káznodziejá szerze z Slucházami swoy-
mi postepowac / y one we dnie y w nocy w sercu
swoim nosic / y jakoby piastowac ma; co czynil
Apostol S. Pawel / ktory mowi: **Wam stará-** *2. Corinth. II.*

nie o wszystkim Koscioly; á to sie dzieje / kiedy
im slowo Boze gysto / szerze y jasnie przepowiada/
y droge do nieba ukazuje / ze mu wszyscy to swia-
dectwo rzeka sama dac mogą; **Wiemy / Jezus** *Matth. 22. v. 16.*

**prawdziwy / á drogi Bozey w prawdzié
uczynil.**

(2.) Káznodziejá powinien niby Ciesla niejaki
twarde grzechow sekil toporem albo siekiera slowá
Bozego obcinac / y pres uprzatac to wszystko / co-
by slucházom jego ná dusznym skodzie moglo zbá-
wieniu; á to jest miedzy innymi **Prjánstwo / ktore
jest Cortá Dyabelska.**

Powiadali starzy Przodkowie nasi / ze sie casu D. Mylius ex
jednego Dyabel ozenic / albo Zone posac umyslil / *Vit. Patr. Con. 7.
z ktoraby dziatki plodzil / one za maj wydawac / de Tur. p. m. 144.
z swiatem sie sprzyjaznic / y wiecey ludzi do Kro- D. Dieter. Par. II
lestwa swego piekielnego zaciagac mogl. Oblubie Sapien. Con. I.
nica albo Zona jego zwala sie Impietas; **Niezboz-** *sup. XI. Cap. fol.
m. 257. seq.**

ność / z ktora siedm Corek sprodzil / a wszystkie za
maj powydawal.

M. Albr. tm
Fluch. A. B. C.
p. m. 1.

Pierwsza zwano Arrogantia, **Panna Dumá**;
a te Szlachcie y ludzjom bogatym dał; bo pospo-
licie Szlachta y Bogaze dumni sa.

Raup. in Biblioth.
Portat. Pract. sub
L. XXVIII. f. m.
1180. seq.

Drugiey imie bylo Avaritia, **Panna Cakom**
stwo / ktora mieszkanom y Kupcom poslubil.

Trzecia nazwana byla Falstas, **Panna Zdra**
da / ktora za Chłopy / Wyrobne y Najemniki wydal.

Czwarta Invidia, **Panna Niezyczliwość** /
ktora Kzemiesznikom za Zone dał.

Piate Hypocrisis, **Panna Obluda** / ktora
Duchownym (Káznodzielcom / Káptanom) w stan
Makzeniski oddal.

Szosta Superbia, **Panna Pycha** / ktora bialej
płci / albo pokoleniu niewieścienmu objecal.

Siodma y namlodsa Corta Dyablowa zwala
sie Scortatio, **Panna Nieczystosc** / ktorey jako
namlodsey Cortki swojey nikomu zgotá zrekowac
nie chcial; ale ja przy sobie zatrzymal / aby jej kazde-
mu we wszystkich staniach uzywac bylo wolno; ja-
ko / co na oko widzimy / w stanie duchownym /
swietliskim y domowym / nierzadu / wketesenstwa
gwalt / do ktorego bywa wisc pobudka Ebrietas,
Opilstwo / ktore / jako Nieczystosc / Dyabel lu-
dzjom tak stodzi y cukruje / ze malo takich na swiecie /
coby sie nie opijali; Y ztadei od jednego Nauzy-
ciela zowie sie fomes libidinis, naufragium pudicitiz
& casti-

Ambrosius l. de
Hel. & jejum. c. 16.
Tom. 4. p. 319. B.

& castitatis: Nierządu żagwia / ucrata wstydliu y czystości.
 Y zostawa przy tym / co Chryzostom S. mowi: Nihil
 ita Damoni amicum ut ebrietas: Nic nie maſz Dyjablu tak
 miſego/ jako Spuſtwa/ o ktorym ja w tym Dyſkursu
 niektore potrzebne punkty nabożnie uważać niyſle.

In Diſcurſu de ebri-
 etate notanda,

I.

Jeſli Pijanſtwa jeſt Grzech? Albo/
 Jeſli wſelkie Pijanſtwa od Bo-
 ga jeſt zakazane?

I.
 Quod Ebrietas ſit
 Peccatum,
 Aſertio.

Pytanie uważałem już w moim o Pánſkim
 Szlacheckim albo Rycerskim ſtanie Dyſ-
 kursu; Cez iſ podobno Dyſkurs moy pomie-
 niony nie każdemu do czytania ſie doſtał: Wiſc
 krotko *repetować* beda to / co ſie w nim o pijanſtwie
 mowiło/ gdzie miedzy inſymi te połozone ſa ſłowa:
 Był przed kilku lat w Erfurcie Káznodzieja (Joh. Mel-
 chior Stengerus) ktory im Buch für die / ſo ihr Chriſtenthum
 wollen / ic. nie każde pijanſtwa odrzuca y potępia / co ſie
 z tych ſłow jego pokazuje/ gdy tak p. m. 356. mowi: Kiedy
 ná pijanſtwa łaje: tedy ſie nie rozumie każde pijanſtwa:
 Bo Bog pozwolił / y rad to widzi / że ſie Krzeſććianin gá-
 ſem optje ic. A dálſze ſłowa / ktorych tamſe używał
 ſa te: Tak bez wátpienia czlowiekowi jeſt dozwolono y druz
 gdy miárke przebrác (zbytku w piéiu zázyć) owſzem
 miedzy dobre uczynki to nalezy / kiedy bobremu Przypiacies-
 lowi gwoli w dzień wſela jego wſol jeſtem / y nieco wiſc
 cey pije/ niſlim wiſc zwypk pié.

Coby ſie o tym mniemaniu (o dozwolonym pi-
 janſtwie) trzymać miáło/ czytać ſie o tym moze Daniel.
 Hartnacci STENGERISMUS enervatus, gdzie miedzy
 inſymi połozone jeſt tá kwertyja: Jeſli to od
 Boga

Bogá pozwolono / y to się między dobre
uczynki liczyć może / kiedy się Krześcia-
nin opije ?

Witteberscy / Jenenscy / Francosfurtenscy Teologowie tey
Stengerowey nie chwałą opinijey / gdy się piszą / iż pi-
jaństwo jest pozwolone / y między dobre należy
uczynki.

Podobno pomieniony Stengerus tym mniemaniem
swoim pogląda na Bracia Jozefowa / o których
Duch Pański świadczy / że sobie na Ugacie / Ktora na
nich sprawił Jozef / byli z nim (Jozefem) podpiłi.

Na co wzgląd mając D. Gesnerus Commentar. in Ge-
nes. c. 43. p. m. 769. tak rzecz prowadzi: Postremo ait
Moses, &c. Eodem pacto, mowi dalej przerzesony D. di-
stingvit eruditissime Philo in lib. de plantatione Nox, ubi du-
plicem inducit ebrietatem ac temulentiam: Unam quidem in-
sanam & Viro sapiente indignam; Alteram verò moderatam,
& cum decente hilaritate conjunctam., &c.

Oglądając się na to Stengerus nie każde pijanstwo
potępia / ale niektóre za dozwolone ma: a rozumie
to / Ktore się dobra myślą nazwać może; jako ono mo-
wią: Dobrey myśli był / podweselił / podpił / podrażył /
podchmielił sobie. Co poniektąd nudyje / gdy się to
jedno w bojaźni Bożey dzieje.

Mógł tedy Stengerus, inbnych słow żyć / gdy chciał
rzec: Człowiek bez obrázy sumnienia może dobrey myśli
bydź: Może sobie z dobrym Przyjacielem podweselić &c.
a nie tych: Bog pozwala y rad to widzi / że się Krześcia-
nin czasem opije / &c. It. Niektore pijanstwo jest dozwolone /
y należy to między dobre uczynki / kiedy kto Przyjacielowi
gwoli nieco wiecey pije / niżeli zwykł pić &c.

A kie-

Al Kiedyby tym czasem / gdyby wiecey pił / niżeli
zwykły / y napojem się przekożył / dusza / że tak rze-
te / kichnal / mogłżeby się tym przed Bogiem
wymowić?

Wendelinus in Philosoph. Moral. lib. 1. de rectâ vitâ
Cap. XVI. p. m. 602. te ma Kwestyja: An ebrietas excuset de-
lictum? R. Ebrietas est actualis, quâ quis, &c. vel habitualis, quæ
propriè vocatur ebriositas, quâ quis, &c. Prior ebrietas delictum
aliquo modo excusat, vel certè poenam mitigat: Posterior non
excusat.

Thomas de Aquino ad hanc Quæstionem expediendam in
ebrietate duo considerat & distingvit defectum consequentem, &
actum antecedentem. &c.

Wendelinus ná mieyscu pomienionym p. 567. wyli-
ga zârzut / Ktorem niektóry pijânstwa bronia / y zâ
grzech go nie mają (n. 10.) w te słowa pişæ: Non
aliena est ebrietas etiam à Sanctis: Unde Josephus quoq; cum
Fratribus legitur inebriatus Genes. 43. v. 34. Unde ad ebrie-
tatem, quoq; CHRISTUS Convivas & Amicos suos hortatur
Cant. 5. v. 1. neq; in nuptiis Cananæis eam vituperavit Joh. 2.
v. 10. Responde: Geminam esse ebrietatem licitam & illicitam.
Illa (licita ebrietas) est, quando vinum (aut alius potus) bibi-
tur non ad sitim tantum extingvendam, sed & cor exhilaran-
dum, corporis interim animiq; illæsis functionibus, de quâ
Scriptura loquitur Genes. 43. & Johan. 2. Ista (illicita ebrietas)
est, quando Naturâ etiam reluctante vinum (aliusq; potus)
sine modo ingurgitatur, animusq; & corpus obruuntur, & ad
obeunda officia voratione planè inepta redduntur: quam de-
testatur Scriptura multis in locis, vid. Proverb. 21. v. 17. & 23.
v. 19. 20. Esaj. 5. v. 11. 12. Luc. 21 v. 34. Rom. 13. v. 13. 1. Co-
rinth. 6. v. 9. 10. Eph. 5. v. 18. Ebrietas, cujus in Cant. fit men-
tio, est impropriè dicta & spiritualis, de quâ Eph. 5. v. 18.
quando Spiritu mens pia impletur, & quasi extra se homo
rapitur, &c.

Vid. D. Gerhardus de hac Distinctione in Disputat. Isagog. XXVI. p. m. 919.

D. Meisnerus in Anthropol. Disputat. IX. per tot. It. Disputat. XIX. thes. 31. p. m. 319. D. Dieter. in Institut. Catechet. p. m. 263. seqq.

D. Calov. in System. L. T. Tom. V. Cap. VI. Quæst. I. p. m. 398.

D. Brochmand in Systemat. Theolog. sub. Artic. de Peccat. Cap. VIII. de Peccat. Actual. Quæst. IX. p. m. 499.

D. Kromayer in Theolog. Posit. Polem. p. m. 511. D. Friedlib. in Medull. Theolog. p. m. 411. seqq.

D. Affelman. Par. I. Syntagmat. Exercitat. Academic. Disput. XVI. de Peccato p. m. 468.

[A iż każdy ná to pozwoľić musí / že Spilstvo jest grzech; wšec sje tu pytamy: Jestliž jest Peccatum mortale seu veniale? Niektorzy te distynkcyje inter peccatum mortale & veniale odrzucaja; Aleć čále nie ma y nie može bydž odrzucona / gdyž sje tu distynkcyje inter peccatum consideratum abstractivè & formaliter, quatenus est *avopica* 1. Joh. 3. v. 4. Sic nullum peccatum veniale est, nedum naturâ suâ; Et concretivè vel materialiter, respectu Personæ peccantis; ita quoddam peccatum est veniale, quia Persona illud committens est renata, manetq; in serio dolore de peccatis, & in fide verâ. Albo / jáko niektorzy distynkcyje inter Peccata venialia considerata legaliter, sive juxta rigorem legis; sic sunt mortalia, siquidem ea lex accusat & damnat: Et Evangelicè, sive juxta *Práveicav* Evangelicam, sic non sunt mortalia, sed venialia propter CHRISTUM Mediatorem fide apprehensum, peccata illa non imputari renatis. Aplikujmy to ná Pijanstvo: Kiedy peccatum álbo Grzech consideratur abstractivè vel formaliter; & legaliter juxta rigorem legis: tedy pijanstvo jest peccatum mortale, & non veniale; Gdy sje záste grzech utvadža concretivè vel materialiter, & Evangelicè sive juxta *Práveicav* Evangelicam: to Pijanstvo može sje názwát Peccatum veniale. Ze distynkcyje kiedyby byli utvadžali ovi / co tvolerdžili / Ebrietatem esse Peccatum naturâ veniale: podobno by inakšego umyšlu byli / y tej opinijej svéj upornie nie bronili. Čytec sje može o tym D. Oslander in Theologiâ Cas. p. m. 1369. seq. ubi hac Quæstio: Quantum peccatum sit ebrietas? Gdžle miedzy inšymi Láciňskim pišac jezpktem mowí: Rectè itaq; à Scholâ Theologicâ Lovaniensi reprobatus fuit Articulus iste per Episcopum Ganda-

Gandaviensem propositus: Non nisi veniale est, se cibo & potu usq; ad vomitum ingurgitare, &c. Quem Articulum denuò Episcopus Namurcensis Anno 1659. synodaliter proscripsit ordine penultimum inter septemdecim, quos tanquam novos, periculosos, & salutis animarum destructivos à suâ diceceli eliminandos censuit. Lovaniensis porrò Censura ejusdem Articuli sic sonat: Scandalosa assertio, & falsa in suâ generalitate, ac laxans habenas potatoribus ad se liberaliter ingurgitandum & inebriandum, &c. Videtur tamen (Articulus iste) transcriptus ex Theologiâ P. Antonii de Escobar, ubi præmissâ Quæstione: Quodnam peccatum gula est? Subditur continuò pro responso: Ex genere suo veniale, etiamsi absq; utilitate se quis cibo & potu usq; ad vomitum ingurgitet, &c. Idem scribit: Quamvis quis usq; ad vomitum vescatur aut bibat, morale non est, &c. Inquirit quippe ibi: An comedere & bibere usq; ad satietatem absq; necessitate ob solam voluptatem sit peccatum? Subdit autem continuò pro resolutione: Cum Sanctio negativè respondeo, &c. Quid de istâ opinione sit tenendum, satis apparet ex dictis, &c. Vid. q. D. Tencelius in der gründlichen Rettung / 2c. Cap. IV. p. m. 381.]

II.

Co jest Piánstwo ?

L Udzie Uzeni tãt je opisujã : Ebrietas est excessus in potando voluptatis causã usq; ad violentam usum rationis privationem; Vel: Est violenta usus rationis interceptio, per nimium potum causã voluptatis assumptum. Albo / dla lepszego pojęcia to się dać może opisać opisanie: Ebrietas proprie est nimia & immoderata vini, aut alterius robusti potus ingurgitatio t. i. Piánstwo wla- ónie jest zbytnie y niemierne winã / albo inzego mocnego napoju (gorzalki / miodu / piwã) gwałtowne picie / albo w się łanie; to jest piánstwo / kiedy owo kto w się játo w faše napoy leje.

C ij

It. Theaur. Disputat. M. Heurnisch. p. m. 212. seq.

Theodorus Hackspan. in Termin. Distinct. & Division. Theologico - Philosoph. sub V. Peccatum fol. m. 408. seqq.

II.

Ebrietatis Definitio.

Vid. Vade meum, seu Manuale Philosoph. D. Scherzeri in Definit. Philosoph. lit. E. p. m. 62. ubi cit. D. Thom. 2. 2. Quæst. 150. artic. 1. Raup. in Biblioth. Portat. Pract. f. m. 1302.

Augu-

Augustin. Serm.

33. ad Fr. in Eve.

uno Tom. 10. col.

1344. B.

Augustyn S. opilstwo tak opisuje: Ebrietas est blandus Daemon, dulce venenum, suave peccatum: quam qui habet, seipsum non habet, quam qui facit, peccatum non facit, sed ipse totus peccatum est: Pijanstwo/ powiada/ jest łagodny Dyjabel/ słodki jad/przyjemny (smaczny) grzech: Kto je ma/ samego siebie nie ma/ Kto je czyni/ ten grzechu nie czyni/ ale on sam wszystko jest grzechem.

Seneca Epist. 84. Seneca on znamienny w rozumie Poganin taką pijanstwa deštrypcyją daje: Nihil aliud est Ebrietas, quam voluntaria insania: Nic innego nie jest Pijanstwo/ jedno dobrowolne śaleństwo. A trochę niżej: Habitus ebrietatis extensus in plures dies, est furor: Nalóg pijanstwa/ Który przez wiele dni trwa/ jest wściekłość. Jakoby rzekł: Kto się często/ bą ustawnie pijanstwem bawi: stawa się śalonym/ y jakoby wściekłym.

A zgadzają się te słowa z słowy Proroka Dzeaf. 4. v. 11. śa/ Który powiada: Wino / mocz (y inny napoy) odeymuje rozum (śłupim/ śalonym/ y jakoby wściekłym) śłowieką czyni.)

[Tu/ iż pijanstwo śłowiekowi rozum odeymuje/ tak że czasem o sobie niewie/ pytać się możemy: Jesli X. albo Kapłan Pijanemu umierającemu Śaframent S. z dobrym sumnieniem podać może? R. Powiadają o jednym/ Który się w Karczmie albo w domu śynkownym hantebnie opisy/ przyšedł do domu: nie długo potem wielkie y śrogie boleści/ a osobliwie niezmiernie gryzienie w żywocie/ y żarcie we wnetrznościach swoich ciersiał/ y zdało się/ jakby był umrzeć miał. Zaczym Żona jego zaraz bez odwroti co wšok po Spowiedniką posłała/ Który przyšedłszy widział w prawdzie/ że był pijany; ale mniemał/ że przy rozumie będzie

będąc z grzechow sie spowiadac y rozgrzeszon bydz
 mogli / jakoć go y rozgrzeszył. A będąc już roze
 grzeszony / prosiło Kiedza / aby mu Wiczerzo
 Pánisko uslugował. Lecz on nie przyzwolił ná
 to / ponieważ chory był pijány / á żadnych smierci
 znákw przy nim nie było; Y tak dobrze w tej
 mierze uczynił / że nie chciał onemu Pijałowi Sá
 krámentu S. podać / gdyż wiedział / że sie rad opi
 jał / á w opilstwie po ulicách burdy / gomony /
 y niepotrzebne háłasy przedym wszczynal: Ktemu
 zgoła po nim tedy znác nie było / aby był miał
 umrzeć; jakoć nie długo potym powstał / chodzil /
 y podobno jak pierwey pijánstwa pátrzył. Ale
 iż sie czestokroć przypásta / że Bierbrudrowie
 y Lápiłusowie w pijánstwie przychodzą w niebes
 spieczénstwie smierci / drugi pádnie / á ręká albo nogi
 sobie narázi: drugiego albo ráma / albo go też ná
 wet hlák ruszy / albo jaké inšy nieszczęsliwy przypá
 dek potka / it. Jákož tedy ma sobie X. albo
 Káplán postąpić / kiedyby go do takiego Pi
 jánego niebespiesznie chorego przyzwano
 y žádanó / aby mu Sakrámentem čiása y
 Krowie Krystusowey uslugował: R. Powinien
 upátrować / jeśli jest przy nim Ebrietas voluntaria
 Pijánstwo dobrowolne / albo / Ebrietas invo
 luntaria, Pijánstwo niedobrowolne. Jeśli
 sie dobrowolnie albo swowolnie opil: nie ma mu
 bydz podány Sakráment S. Ktory nie ma bydz
 dáný psom; Est autem canis ebrio praestan
 tior, Asinus melior: Pies jest zacniejszy á Osieł
 jest lepszy ná Pijánice. Lecz jeśli pijánstwo
 jest niedobrowolne / że sie niedobrowolnie y niech

cae opil; ale go do picia albo przymuſono / albo go chętrze podpojono / albo jaſt mocny napoy pijac / y mocy jego nie wiedzac y nie uważając / nim ſie zarażił / tak jednal / że przy rozumie zoftawa; y wie / co czyni y mowi; umie rozeznac miedzy dobrym y złym; a w tymby niebezpiecznie zachorzał / y Sakramentu S. żodał; tedy mu nie ma *absolue* zgola bydz odmowiony. Vid. D. Oſiand. Theol. Caf. Par. II. Cap. V. p. m. 479. sub Quæſtione: *An ebrio moribundo porrigenda Cena? Ubi inter alia diſtingvit non tantum inter ebrietatem voluntariam & involuntariam; ſed etiam inter ebrietatem perfectam, quæ eſt privatio uſus rationis per potum, & imperfectam ſeu crapulam à noſtratibus vocatam ein Rausch/ etc.]*

III.

Ebrietatis Diſtinctio ſeu Diviſio.

III.

Wielo akie / albo / jak rozmaite jeſt Pijanſtvo ?

Dwojakie (1.) Corporalis: Cieleſne (2.) Spirituallis: Duchowne.

Eph. 5. v. 18.

Duchowne jeſt / kiedy ſie kto duchownie opija / y jeſt peken Duchá S. znajomości y mocy Bożey.

Cieleſne jeſt znowu dwojakie (1.) Ebrietas licita: Pijanſtvo pozwolone (2.) Ebrietas illicita: Pijanſtvo nie pozwolone.

Genef. 43. v. ult.

Pozwolone jeſt / kiedy kto wino / gorzalkę / piwo / albo inny napoy podgás pije nie tylko dla ugáſzenia prágnienia / ale y dla ſerca rozweselenia; jako tak Jozef y Bracia jego ochotnie pijac dobrej myſli byli / y ſobie podpili.

Nie pozwolone pijanſtvo jeſt / ktorego Bog zaka-zał / y potapia ſłowieká. Ale ſie już o tym doſć obſer-

obsernie w pierwszym mowilo punkcie. Nie ządzi jednat to jesze przypomniec/ że Starzy zwykli byli wylizac niektore Kusle / ktore glowiekowi sa pozwolone.

Pierwszy jest Poculum necessitatis: **Kusel potrzeby** / Kiedy kto tedy pije/ gdy mu sie pic chce.

Drugi jest Poculum sanitatis: **Kusel zdrowia** / gdy glowiek dla zdrowia napoju jakiego uzywa: jako Apostol S. Timoteuszowi rozkazal: **Nie pij wiecey wody / ale uzywaj po trose wina / dla zotadka twego / y dla czestych chorob twoich.**

Trzeci jest Poculum hilaritatis: **Kusel wesołosci** / jakim do siebie pili Jozef y Bracia jego.

Cztery jest Poculum superfluitatis: **Kusel zbytku** / że Kuslarze bibunt mensuras sine mensura, według slow **Augustyna S.** pija miarki bez miary: juz przez to Bogá nie pomalu obrażaja / y duszne zbawienie utracaja.

[Addendum praterea est, piše Petrus Martyr in Loc. Comm. f. m. 370. nimium potum seu ebrietatem duplicem esse, propriam & Metaphoricam. Hoc discrimen attigit luculenter Marsilius Ficinus, in Argumento Dialog. 2. de Justo; & unam fecit ebrietatem super lunam seu caelestem excitatam neclaris potione, per quam animus extra se & supra se positus morborum corporalium obliviscitur & divina suspicit, &c. Unde in Psalmo scriptum est: Inebriamur ab ubertate domus tuae. Quin & Musaeus antiquus Poeta virtutis pramium dixit esse perpetuam ebrietatem. Alteram verò facit ebrietatem sub lunâ & mundanam, quæ Lethæo potu, id est,

1. Tim. 5. v. 23.

Genes. 43. v. ult.

Augustinus
Serm. 231. de
Temp. Tom. 10.
c. 1097. C.

id est, carnali excitatur, per quam anima extra se
 posita & infra se, divinarum rerum obliviscitur,
 & delirat. Nec ambigendum est hoc genus ebrieta-
 tis prorsus evitandum, &c.]

IV.

Causarum ebrie-
 tatis recensio

I.

Efficiens

I.

Diabolus.

Keore sa glowne albo przednie pi-
 jánstwa przyczyny?

(1.) **D**yjabel / jako inšych występłow / tak y pi-
 jánstwa napředniejša jest przyszyna.

Pytam ja / kto wynalazł to przeklęte pijánstwo?
 Nikt inšy jedno Pan Dyjabel: Paweł S. bowiem
 Galat. 5. v. 19. między Uczynki cielesne / ktorých Dyjabel jest

Chrysoſt.

powodem / pijánstwo kładzie. Y dobrze
 Chrysoſtom S. mowi: Vinum est DEI, ebrietas verò
 Diaboli opus: Wino (albo inny wſelki napoy) jest
 Boskim / ale pijánstwo jest Dyjabelskim uczynkiem.

Corruptio, seu vi-
 tioſitas nature no-
 ſtra.

Pochodzi teſ Pijánstwo (2.) od zley ſkážoney
 y zepsowáney Natury náſzey. Na co bez wátpie-
 nia pogladając Apoſtol S. zowie je uczynkiem
 ciętá.

Qui inebriant
 alios.

Genes. 19. v. 38.

2. Sam. 11. v. 13.

Habac. 2. v. 15.

Eſth. 1. v. 8.

Sa takieſ przyszyna opilſtwa (3.) owi / co dru-
 gich upajája. Tak upoiły Corti Dycá ſwego Lo-
 tá / przez co go do tego przywiodły / że kaſirodzstwo
 z nimi popełnił.

Upoił Dawid Krol Urijaſá / aby bliſzy przystęp
 do Żony jego Betsáby był mieć mogł.

Y ztabei Bog biáda ná tych / co drugich
 upajája / nie pomniac ná przykłád Krolá Aſſwe-
 ruſá / ktory był zacny bántiet ſpráwił ná poddáne
 ſwoje / ná ktorým nikogo do piécia przymuſáć nie dał.

Grzeſá

Grzeſza tedy y Bogá wielce obrażają / nie tylko
 ſi / co ſie ſámi opiszają ; ale y owi / ktorzy drugich
 opajają / a ſklenicámi pełnymi im przyſadzając do
 pięcia y ſpełniania przymuſają mówiąc : Bráć iſtá
 jeſzcie jedné ; Prze zdrowie tego y owego Przypjaciela dobrego.
 A kiedy ſie kto zbrania / że ſpełnić nie chce : áli ſie
 ſukliwymy ſłyſzeć dają ſłowy : Jeſtes táki á táki / jeſli
 mi nie ſpełniſz. Aut bibendum , aut abeundum : Albo pij/
 álbo odepdź !

Takimi byli owi zá czasow Proroká Izájáſá
 Epikureyſzcy / ktorzy jedni do drugich mówią :
 Wodźcie / nábtore winá / á upijemy ſie *Esaj. 56. v. 12.*
 mocnym napojem / á bedźcie nam jáko
 dźis ták juero / y jeſzcie dáleko obſciciey.

Podobni tym byli y owi Koſtoſnicy / kto-
 rzy ſie tymi do dobrej myſli náprawiają ſłowy :
 Znidźcie ſie dobrzy Kompánowie / á użyj *Sap. 2. v. 6. ſeqq.*
 waymy tych ninieyſzych dobr y rzeczy
 ſtworzonych : używamy ochotnie zá mło-
 doſci : nápełniaymy ſie winem koſto-
 wnym y máſciámi / á Pwintnego wieku nie zá-
 niechuyamy : porczyńmy ſobie wieńce z paſo-
 wia rożánego / pierwey niżeli zwiędnie :
 niechay żaden z nas nie opuſzcza roſkoſy
 ſwoſey : zoſtawuymy wſedzie znáki we-
 ſela : ábowiemci to jeſt dźiał náſ y czáſt-
 ká náſá.

D

Do

Herman. in La-
bor. Sacr. Conti-
nuat. Par. III. f.
m. 390.

Do Bractwa tych należy on Cesarza Aureliusza Dworzanin/ktory przy dworze Cesarstkim nic innego nie czynił / jedno że drugich podpajał / y spełniać przymuszał.

August. Serm.3.
de Temp.

Lesz słuchajmy / co o tym mowi Augustyn S. Quicumq; alterum cogit, ut plus, quam ei opus est, bibat, non minus peccat, quam si gladio ipsum interficiat: per ebrietatem enim animam ipsius enecat t. r. Ktokolwiek drugiego przymusza / aby wiecey pił / niż mu potrzeba / ten właśnie tak grzeszy / jakby go mieczem zabił: przez pijanistwo bowiem duszę jego zabija. Tenże powiada: O jak wiele napduje się takich / ktorzy Pijanice y Kospustniki wiecey / a niżeli potrzeba / przymuszają pić / a Ubogim przede drzwiami proszącym y jednego trunka nie chce dąć / nie uważając tego / aby Chrystus to / co Kospustnikom czynią / miał w ubogich przyjąć / ktory powiedział: Cokolwiek

Matth. 25. 7. 40.

ście namnteysemu z tych uczynili mntesście uczynili.

Chrysofostomus
Homil. 58. in
Matth.

Omnes animantes, mowi Chryzostom S. quae rationis expertes sunt, cum bibunt, ultra non bibunt, quam satis est: etiamsi mille homines cogerent: Wszystkie Zwierzeta / ktore rozumu nie mają / kiedy pija / wiecey nie pija tylko / co się im chce: choćaby y tysiąc ludzi było / coby je do picia przymuszać chcieli / jednak się przymusić nie dadzą.

August. Serm.
231. de Temp.

Poswiadsza mu w tym Augustyn S. ktorego te są słowa: Niechayże to uważają Pijanicy / jeśli nie mają bydź poczytani za gorzkie / a niżeli bydło: abowiem bydło nad potrzebe nie chce wiecey pić / a oni pija dwać kroć y trzy kroć wiecey / a niżeli im potrzeba.

Cic. in Cat. Ma-
jor. de Senect. Tom.
4. col. 547. Fo

Czego sobie lekce nie ważcie Wy Łapikuflowie / ktorzy się aż do womitu upijacie: bydło nieme nie-
mniernością y opilstwem przechodźcie! Tantum potio-
nis est adhibendum, ut vires reficiantur, non ut opprimantur,
powie

powiedział Cato: Zyle masz pić / żebyś siły twoje posillo-
ne / a nie postumione były.

Coś tu dalej rzekł: Nie jednego słowiek^{4.}
(4.) do opilstwa przywodzi zły zwyczaj / y towa-
rzystwo złe. *Mala consuetudo, societas & exem- pla mala.*

Nowi ono drugi: Nabył się pijaństwa obu-
czył / ale mi to rzecz nie można / abym go miał poprzestać:
z młodu bowiem przyzwyczajłem się do tego / że sobie go-
rzałko / winem / piwem albo jakim innym napojem podpic^{Vid. Moral. Geda- nens. D. Botlac. f. m. 319.}
muszę. Ktemu z ludźmi wesolymi rad towarzyszyć / z kto-
rymi drugdy / choćam rad albo nierad przyjdzie mi się opić.^{It. Ravanel. Bi- blioth. Sacr. f. m. 829.}

Aleć się złym zwyczajem y towarzystwem nie
wymowisz / gdyż wiecey na Boga y rozkaz jego /
a niż na zwyczaj poglądać mamy.

Nuż Bog nam przykazuje / żebyśmy się zwycza-
ju / a zwłaszcza zwyczajowi złego wystrzegali / y nań się
nie odwoływali. *Levit. 19. v. 12.*

Ná co nie pamiętał on Dworzánin / ktory / gdy
szedł gąsni jednego *Georgium Spalatinum* Fryderyka Kur-
hrsta Saskaiego Káznodzieje nádwornego przeciw
pijaństwu gorliwie kazacego y pokazujacego / że *Cor-
nelius Tacitus* już za czasów swoich o Niemczech powia-
dał / iż się radzi wędnie y w nocy pijaństwem bawi-
li / y za żadną sromotę y grzech zgłęć go nie mieli;
Tiles. in Evang. annivers. anal. sup. Domin. II. Advent. f. m. 44.

zaráz po kazaniu do Niedoza poszedł / y pytał: Ják
dawno by temu bydź mogło / gdy *Cornelius Tacitus* to o Niems-
czech napisał / że zámże dobrymi bywali Pijańkami? Odpo-
wiedział: Jużci podobno temu tysiąc y pięć set lat.
Ná co rzekł: Kieże / ponieważ Niemcy przed tak wiele
set lat te pochwałę y zálecenie mieli / że się radzi opijać:
wiec tego stárego y chwalebneho zwyczáju nie godzi się nam
zágubić. *It. M. Creid. in Domin. II. Advent.*

Coż to było innego jedno z Káznodzieje by-
dzieć? bá nie z Káznodzieje / ale z Boga samego /
o kto-

Galat. 6. v. 7. o Którym Apostoł S. mowi: **Nie bładźcie / Bog ție nie da z țiebie nasmiewać.**

A co ție towarzystwa / mianowicie towarzy-
stwa złego tyze / y tego ție chronić trzeba / cheli ție
kto ustrzedz pijanstwa: pismo bowiem ucy: **Kto**
Sir. 13. v. 1. **ție smoty dotyka / pomáže ție nia.** Takci
też / Kto z ludźmi złymi / Epikurami y Pijakami ob-
cuje / łatwie ție popsuje y połotrjuje.

D. Meisner, in
Medit. sup. Evang.
p. 118.

Leprosum fugimus, ne corpus inficiat, mowi jeden
Nauzyciel: **Chroniemy ție sredowatego / aby ciata nie**
zarázil: Cur non malos potius, ne animam interficiant:
Czemuz ție ráczey złych ludzi nie chroniemy / żeby dusze nie
zabili!

Matth. Fab. in
Op. Conc. Tripart.
Part. estiv. sup.
Dominic. XV. p.
Pentec. Conc. III.
p. m. 807.

Jakby škodliwe złe towarzystwo bylo / nau-
zye ție tego możemy od Ptaka Szpazka / ktory be-
dac oglaskany / y w domu chowany nauzył ție je-
zykiem Niemieckim te wymawiac słowa: **Hüt dich vor**
böser Gesellschaft: Strzeż ție złego towarzystwa. Te slo-
wa szesto Szpazek pomieniony powtarzał. **Nuż**
przytrafiko ție kiedyś ze z klacki wyleciał / y do in-
nych sobie rownych Szpazkow z trafunku ție przy-
blakał / z którymi tam y sám latając na ostátek do
gaitu / ktory Ptáśnik dla łowienia Ptaków wysta-
wił / przyleciał. A gdy onych Szpazkow siatka
przywálik / a jednego po drugim dawil / aż on Szpa-
zek domowoy widzac to piosnke swoje zwygáyna
powtarzác posazł: **Hüt dich vor böser Gesellschaft: Strzeż**
ție złego towarzystwa. Uslyšawszy to ptáśnik zdro-
wiem go darował.

Y tak ten Szpazek dobrze w prawdzie upo-
minal / ze ție złego strzedz y chronić trzeba towar-
zystwa: poiki to synik / zdrowo mu bylo; **Leż skoro**
ție przeciw temu swemu nápomnieniu do takiego
przykásyl towarzystwa / bez máka żywota pozbył.
Gdyby

Gdyby się podziśdzien drugi takiego towarzy-
stwa/ gdzie Kuslarze Kusłami (Kłenicami/ y Kłeliskami)
na się strzelają/ chronił: perwieby nie tylko o szesny/
ale y o wiezny nie przychodził żywot.

(2.) Kto się zwykł opijać? Człowiek:
Bo jako się wyżej powiedziało/ Bydła bezrozu-
mne nie mają w zwyczaj opijać się: y jest głowiek/
co się rad opija/ gorzki niż bestya/ wedle słow Chry-
zostomowych: Opilstwo czyni głowieką gorzkim nąd
bezrozumne Zwierze.

Wieżna tedy hańba y sromota ma y mieć be-
dzie głowiek/ że się tak barzo w opilstwie Kocha.
A mali się prawdą rzec: jest to rzecz opłakana / że
nie masz żadnego na świecie stanu / Ktoryby w pi-
jaństwie uKochania nie miał.

I. W stanie Kościelnym Duchowni
mieliby się jak nie wiem czym dla dobrego przykła-
du inszym pijanstwem brzydzić: ale jednak gwałt
się takich napduje między nimi/ Ktorzy się radzi opi-
jąja/ y barzcy brzuchowt / niżeli Bogu słu-
żyć / nie pomniac na one Duchá Bożego słowa:
Biskup (Kiadz) ma byđ bez nágantenta /
trzeżwt / nie ptjanićá.

Na te słowa bez wątpienia pogładając Synodus Ve-
netica præcipit imprimis, ut Clerici (Sacerdotes, Concionatores)
quanquam ab omni vitio abstineant, potissimum tamen ab
ebrietate sibi sedulo caveant, propterea quod ebrietas non
tantum vitium sit, sed & fomes & nutrix vitiorum, maxime
verò libidinis, juxta illud D. Hieronymi: plenus venter facile
desumat in libidinem. Videat. Concilior. Illustrat. Tom. Tert.
Referat. Joh. Ludov. Hartman. S. T. D. p. m. 654.

II.
Causa Materialis
I.
In quâ

Philip. 3. v. 19.

1. Tim. 3. v. 2. 3.

Levit. 10. v. 9. W starym Testamencie zakazał był Bóg Kápłáz-
nom opijac się / gdy mieli ofiary ofiarowac / albo
Urząd swoy odprawiac.

Augustin. l. 4. c. 27. de doct. Christ. T. 3. col. 91. A. A jakoż albo z jakimże sumnieniem Káznobzie-
já moze Urząd swoy wykonać y Słuchac swoe
z opilstwa karać / gdy sam jest Pijánica? Mogłby
ten y ow do niego rzec: Quod mihi praecepis, cur ipse
non facis? Co mi Ty Kieże rozkázujesz / y czemuż sam tego
nie czynisz?

Kiádz albo Káznobziejá ma bydź (1.) po-
bożny. A ktoż pobożność w nas spráwuje? Izali
nie Duch S.? Les gdzie się zamogło y zawzięto
zbytnie pijánstwo / tam Duchá S. nie máś / Ktory
nie mieszka w sercu y ciele grzechowi pod-
dány.

2. Petr. 2. v. 5. Genes. 9. v. 22. Noe on Káznobziejá spráwiedliwość
przez pijánstwo przyszedł do sromoty / gdy biodra
swoje / winem się opiwşy / odkrywał / Ktore przez
Bese set lat w trzeźwości odkrywał.

C. 19. v. 31. seqq. Lot pobożny Slugá Boży w pijánstwie
z niewiádomości z Corkami swymi własnými ka-
żirodztwo popełnił.

(2.) Kiádz (Káplán / Káznobziejá) powi-
nien Bogu się modlić / y za siebie y za Słuchac
swoje. Takowa modlitwa musi się trzeźwym ser-
cem dziać: Badźcie trzeźwieni ku modlit-
wie / nápomina Piotr S. Ktory / jako pismo S.
1. Petr. 4. v. 7. o nim świádszy / Bogu się trzeźwym modlił
sercem.

Alle Ciadz w pijanſtwie ſie Kochający / ani ſie
 Bogu dobrze modlić / ani ſłużby Bożej godnie od-
 prawie nie może. Powiedział P. JEZUS:
Prawdziwi Chwalcy chwala Boga du- *Joh. 4. v. 23.*

chem y prawda. A mogą to synie Cięza opi-
 li? pewnie że nie mogą: Bo przez pijanſtwa Du- *Basil. Conc. cont.*
 chę S. od ſiebie odganiają. *Ebrietas expellit Spiri-*
tum S. Pijanſtwa / mowi Baſilius, wygania Duchą S. p. 216.
Non poſſumus ſimul impleri vino & Spiritu S. Nie może *Hieronym. in*
my / ſa ſłowá Hieronima S. razem albo poſpoſu winem *cap. 5. Epift. ad*
y Duchem S. nápełnieni bydź. *Ephef. Tom. 6.*

D miżernyż / bá przekletyż to Ciadz / z ktorego *P. 189. H.*
 ſercá uſtepuje Duch. S. *Va illis, cum diſceſſero ab eis;* *Of. 9. v. 12.*

Biada im (Káplánom albo Duchownym)
gdy ja ich odſtapie! woła ſam Bog.

(3.) **K**ſiadz ma w Biblijej czytać / y ná Kazania
 pilno ſtudować; **Leg** taki / co ſie opija / nie może tego
 czytać; **Bo** plenus venter non ſtudet libenter: **Pełny**
brzuch nie rad ſtuduje; y jáko piſmo S. mowi: **Pi-** *of. 4. v. 11.*
janſtwa rozum odeymuje / **tak** że drugi Ciadz
 przez uſtawizne opilſtwa uſtraca pámieć y rozſadek
 bazy / **ktory** do Urzedu Káznodzieyſkiego należy:
Ebrietas enim, powiáda Plinius, oblivionem inducit, eſtq; *Plin. lib. 14. c. 22.*
mors prudentiæ & mentis.

Zągym opily ſtanu duchownego ſłowiek za-
 dney zgołą chuci do ſtudowania y do w Biblijej
 czytania nie ma / **zapominając** onych ſłow Apoſtol-
 ſkich: **Attende lectioni;** **Badź** pilen czytania. *1. Tim. 4. v. 13.*

(4.) **K**ſiadz (Káznodzieja / Káplán) powinien ſo-
 bie w Urzędzie ſwoim poſynac wiernie. **Jest** bo-
 wiem **Sluga** **Kryſtuſowym** y **Száfárzem** *1. Cor. 4. v. 1.*

cajes *ſeggs*

cajemnie Bożych. A tego wiec szukaj
przy Szafarzach / aby każdy był należito-
ny wiernym.

Leg takowa wierność nie nayduje się przy
owych Káznodzielach / ktorzy z dobrymi Kompani-
mi zasiadając Urząd swoy niedbalé y lada jako od-
prawują; a przy dobrej myśli radzi bywając z Po-
litykami / ktorzy jedno z nich bydzą / na braterstwo
pija / kárty z nimi grają / y innymi uciechami się zá-
bawiają: przez co náosiátek do kontemptu y wzgár-
dy u Słudżaszow swoich przychodzą / y o nich mo-
wia: Nie Ktedzemy mu bydź / ále czym
inšym.

W prawdzieć Osobom duchownym od Boga
zgoła nie jest zakázano / żeby nie mieli ná Ustach /
Weselach / y przy innych áktach wesolych bywać.

Luc. 14. v. 1.
Johan. 2. v. 2.

Sám Pan Krystus stáwił się do jednego Śár-
zeusza ná Uste; Był też w Kanie Galileyskiej ná
weselu.

To jednak nie przystoi Sługom Bożym / kiedy
czesto ná Bankietach bywają: naprzód przychodzą /
a náosiátek odchodzą także drugdy kázan y nabo-
żeństwa dla pijsństwa zániedbywają; y tak samych
siebie do zniwagi u ludzi przywodzą. Y dobrzeć

Hieron. ad Nepo-
tian.

Hieronym S. powiedział: Facile contemnitur Clericus,
qui sepe vocatus ad prandium ire non recusat: Latwie / przy /
Kiedy bywa wzgárdzony / ktorzy czesto záprošony ná obiád
(ná bankiet albo ná dobrą myśl) iść się nie zbrania.

Ezaj. 28. v. 7.

Przetoż owo Bog ná opita lamentuje Cierza mo-
wiać: Káptan y Prorok bładzą od mocne-
go napoju / utoneli w winie (w gorzałce
w piwie) potaczają się od mocnego napoju.

Biada

Biada takim do pijanstwa przychylnym Kapłanom! (Kaznodziejom) ktorych miedzy innymi powinność jest ludzkie z opilstwa karac; Lez oni ich z niego nie karzą / y z dobrym sumnieniem karac nie mogą; albo / jeśli kiedy na Katedrze pijanstwo wspomnią: Słuchasz ich z nich się nasmiwają / y jakoby palcem na nie skazując mówią; Cape tibi hoc: Kieże pociągają się za nos. Karzesz nas z pijanstwa / a sames pijanica; a nie tyłkos Pijanica / ale y Ateista / ktory nie wierzy / że Bog na niebie: nie wierzy / że na sędzie Bozym staniem / y z Urzedu twego bedziesz lisbe oddac musiał; gdybys bowiem wierzył: nigdybys Epikureyskim niezbożnym żywotem / albo pijanstwem nas nie gorzył: Lez

ptey y pożyteczneyctwy bylo gdyćby Matth. 18. v. 6.
& seqq.
Kamień młyński zawieszono na syje / a utopionbys byl w glebokości morskiej.
Biadać Kieże / oto przez cie przychodzi zgorzenie; Co jedna reka budujesz / to druga rozwalasz!

Poki taki Ciadz w dobrych dniach żyje / poty mu dobrze; Ale gdy go Bog kiedykolwiek śmiertelną złoży choroba / o jak niezmiernych trwog y strachow śmierci doznawać będzie / z onym Niezbożnikiem wołając: Vae mihi nascenti, vae nato, vae morienti!
Biada mnie rodzącemu się: Biada mnie narodzonemu: Biada mnie Umierającemu!

Widziemy to w przykładzie niektorego Ciadza / Johan. Rhodii ktory byl niebezpieśnie / ba śmiertelnie zachorzał; Reid-Zeuf. p. 238. a do tey choroby opilstwo go bylo przywiodło. cit.
Gdy już na łozku leżał / dowiedziawszy się jeden Wilhel. Berg-Ciadz w sąsiedztwie o tym / nawiedził go w niemocy jego: tamże spolu rozmawiając dał się mor. hor. p. m. 84.
Pacyent seqq.

Vid. Theat. Diab. Par. II. f. n. 93. Pácyent tymi niebepiecznymi slyšeć słowy: Kieże Bráćie/ rzekł: Jam jest Mordercz y Słodziej/trzebáby trzy súbienice jedny ná drugiey zbudowác / jedns wyżsja niż drugá / á mieby ná nawyżsiej obiesić. Ach jákoż ja to przed Bogiem zámovie! Te słowa slyšac on drugi Ciadz/ co chorego náviedzal / zlekł sie nie po málu / rozumiał / że je z jákcieysí wyrzekł meláncolijey: ják mu to / co mowil / gánit mowiac: X. Bráćie / což to tákoż wego mowicie / choćásćie ubogim Grzechnikiem / wśkálesćie súbienice y miezjá ják niejáki Słodzyncá nie záslużyli! Y owšem / rzekł chory / wiem y mocno wierze / że JEZUS KRYSTUS moim jest Zbáwicielem / y mnie z káski Grzechy moje odpusći; Lecz mianoby mie ná przykład inšym skaráć. Y powiem wam / jáko ja jestem Morderzem y Słodziejem; á te grzechy ćisná serce moje jáko olowiana gorá. Y pogal tymi wylisác słowy: Ja zásu je dneho w Erfurcie od niektorego Mezá zacnego bytem ná obiad záprošony y známienicie uczestwowány: dospćiem sie byl nájadł y nápil; byl bym sie tym mogł kontentowác y do domu isć; ále nie májác ná tym dospć / šedłem do dwu winnego slynku domow: á osobliwie siedzialem ná jednym mieyscu w śieni ná zámnie / y moje wino pil / škadem nie dlugo potym tej choroby dostał; y ták przez opilštwo stalem sie własnym Morderzem moim. Słodziejem jestem w ten sposob: Ja / rzekł Pácyent / w mlodym wieku moim bytem ubogi / po Rodzicách moich nicem nie dostał; á iž mie Bog dobrym ingenium álbo dowcipem byl obzdarowal: mialem wielkú do studowánia chć; ludzie tež pobožni widzac mie ubogiego / byli Dobrodziejámi mojemi; Bog tákže studijom moim blagosłáwił / žem z rázu kłká lac przy Szkole służył; á potym ze Szkoły wofowano mie ná Urząd Ráznodziejški. Gdy m byl uamienil w stan małżeńs

małżeństwu wstąpić: Bóg jako Dócer dobrotliwy obdąrowwał
 mie Bona takowa / z ktorąm hoynego dostał posąg; álem
 ja to wszystko przemąrował / przeżarł / przelokal y przez
 gardziel przelał: teraz oto mam umrzeć / y przed sędem Bos-
 zym stąnąć; á widze przed oczymá Bona y Działki moje
 ubogie stojące y plączące / ktorým nic jedno długi po sobie
 zostawie. O jakoż sie ja przed Bogiem ostoję!

Ten przykład mieliby owi Ksiazá ná pilnym
 miec oku / ktorzy takież wszystko / cokolwiek od Ko-
 dżicow y z dochodow swoich mają / nie pomniac
 ná Zony y Działki swoje / marnie utracają; á potym
 po śmierci Domownicy ich nadze klepác / kápe sáć /
 y głod cierpieć muszą / tak że pozostáke sieroty dru-
 gdy / coby jednák bydż nie miało / z niecierpliwosci
 Dycá swego w grobie przeklinają.

O przekleće Pijánstwu / jako Ty y tych /
 co sie Bogu ná službe oddáli / do wielkie-
 go niebezpieczeństwa duşe y ciátá przy-
 wodzisz!

[Tu sie zepda pámiatne jednego záwołanego Teo-
 logá słowá / ná ktore wszyscy do opilstwa sklonni
 Káznodzieje (Ksiazá / Kápláni) pomnieć po-
 winni; á te sie tak mają: Insuper ne sit Pastor vi-
 nosus, qui potui inebrianti indulgeat. Etenim Ebrie-
 tas quid non designat? Ebrietas fomentum libidinis,
 incentivum insaniz, venenum insipientiz, Ambrosius
 autor est. Turpe spectaculum ebrius, dirum Sacer-
 dos! Nam ille vigor mentis & iudicii acies, quá in
 internos sacrorum DEI recessus penetramus, absti-
 nentiá in victu & sobrietate plurimum confirmatur.
 Unde Leviticis Sacerdotibus cum vicariam sacris per-
 agendis operam locarent, omnem vini usum sub
 capitali poená prohibuit DEUS. Quá ad tempus

abstinentiã admonitos voluit, ut deinceps sobrietati darent operam: vini enim potusve ingurgitatio, quã illam masculam ingenii vim, robur mentis, memoriã tenacitatem enervat, & imprimis debilitat? Deinde *πνευμα* in illorum vitiorum numero est, quã difficillimè curantur, quis ergò non omni sollicitudine ab hoc sibi caveret malo, quo, si semel irretitus, periculum, ne unquam se expediat? Hinc prisca Canonibus voluere cautum, ne Ecclesiastici Ordinis quicumq; tabernas, nisi necessitate compulsi, ingrediantur, quin hodiernum à sacrã Cathedrã semoveantur illa *κατὰ Μετριά, γαστέρας αἰγυαί,* Ecclesiã *κατὰ κνώματα,* hominum abdomina, qui non erubescunt in cenopoliis quoq; pergræcari aut alibi cum hominibus vanis sedere. Quã isthoc pecuinum hominum genus coram DEO & Ecclesiã fœteat, qui sacra DEI ludibrio exponunt, nec non, quantum in ipsis, faciunt, ut homines cultum DEI abominentur, ipsi deniq; in diem vindictæ iudicium thesaurizant: exscribamus hîc, quã habet Hieron. ad Nepotian. Non confundant opera tua sermonem tuum; nec, cum in Ecclesiã loqueris, tacitus quilibet respondeat, cur ergò hæc, quã dicis, ipse non facis? Delicatus Magister est, qui pleno ventre de jejuniis disputat: accusare avaritiam & latro potest: Sacerdotis CHRISTI os, mens, manusq; concordent.]

II. **W** stanie świętym Zwierzchność /

Regentowie / Pánowie / Szlachta / y inni Przekożeni rozmikowali sie opilstwã / że trudno miedzy nimi znaydzieś takich / coby sie nim brzydżili; y przywozdi je do tego / że o nich mogą bydż one jednego Teologã rzezone słowã: Pijani Regentowie (Pánowie) nie widza dobrze / nie slyka dobrze / y nie rzadzã dobrze.

Dnã Krolewska Mátka wiedziãta to dobrze / y dlategoż rzekã do Synã swego: Nie Krolom
o Ce

Feinler, in Tri-
gã Satan. pr. p. m.
24.

o **Demuelu** / nie **Krolom** nalezy pic **wino** / *Proverb. 31. v. 4.*
 a nie **Panom** bawic sie **napojem** mo- *sc99.*
cnym: by **snac** **pijac** nie **zapomnieli** na
ustawy / a nie **odmienili** **spraw** **wszystkich**
ludzi **uciestnionych**.

Day **Boze!** **ekstlamuje** **jeden** **Kaznodziej** / aby
Przekozeni **wszyscy** **siedzac** na **miejscu** **Bozym** **sadzac** y
rzadzac **lub** **sobie** **powierzony** na **to** **pamietali** / a **trzezw**
sie **chowali!**

Takie byl on **Krol** **Thebanski** *Epaminondas*, **ktory** / *Erafm. in Apoph.*
gdy **Thebanscy** **wszyscy** **biesiadowali** (**dobry** **mys**
slu **byli** / **jedli** / **pili**) **on** **sami** **tylko** **trzezw** **sie** **chowal** /
y **po** **miescie** **sie** **przechadzal** / **jakoby** **o** **czym** **myslac**.
Al **gdy** **go** **jeden** **dobry** **Przyjaciel** **potkawszy** **pytal**:
Czem **u** **ty** **byl** **smutny** **a** **dobry** **mysli** **nie** **zazywal**? **Do-**
powiedzial: **O** **latego** **to** **czynie** / **aby** **sie** **wam** **wszystkim**
godzilo **bydz** **Pijanicami** **y** **bespieznicami**.

Ktorem **slowy** **ten** **madry** **Pan** **dal** **znac** / **ze** **Prze-**
kozonemu **trzeba** **zarwie** **bydz** **trzezwim** **y** **ostroznym** /
jak **o** **temu** / **ktory** **jest** **Strozem** **Kzesypospolitey**.

W **o** **d** **a** **y** **z** **e** **z** **a** **w** **s** **e** **t** **a** **k** **o** **w** **i** **Przekozeni** **byli** / **ktorzy**
by / **y** **sami** **byli** **trzezwimi** / **y** **innych** **do** **trzezwosci**
wiedli! **a** **bylaby** **lepsza** **sprawa** **przy** **sadach** / **co**
w **w** **s** **y** **s** **t** **k** **o** **in** **a** **s** **e** **y** **w** **i** **d** **z** **i** **e** **m** **y**. **N** **i** **e** **d** **z** **i** **w** / **j** **a** **c** **y** **Pano-**
wie / **Krolowie** **y** **Ksiazeta** / **sa** **tacy** **Senatorowie** /
Szlachta **y** **Poddani** / **w** **w** **s** **y** **s** **c** **y** **z** **a** **p** **i** **j** **a** **n** **s** **t** **w** **e** **m**
udali **sie**.

Trzeb **aby** **teraz** **onego** **Solona** / **ktory** **takie** **byl** *Solon. in Legib.*
prawo **postanowil** / **aby** **Przekozony** **na** **gardle** **byl** *Atheniens.*
Karany / **jesliby** **sie** **upil**. **K** **t** **o** **r** **e** **p** **r** **a** **w** **o** / **g** **d** **y** **b** **y** **d** **z** **i**
sia **z** **a** **c** **h** **o** **w** **a** **n** **e** **bylo** / **m** **a** **k** **o** **b** **y** **s** **n** **y** **m** **i** **e** **l** **i** **Przekozonych**.

Władnać inſta tego nie jeſt przyſyna / że teraz
taki na ſwiecie jeſt nierząd / jedno pijaniſtwa / gdyż
jako inni poſpolici ludzic / tak y Przekożeni nie prze-
ſtrzegają onego Ducha Bożego roſkazu: **Nie upia-**

Eph. 5. v. 18.

jaycie ſie winem (albo jakim inſzym napojem)
w ktorym jeſt roſpuſta / także pijaniſtwa moze
ſie ſuſtnie nazwać malorum irritamentum, pobudka zle-
go / bo z niego nic dobrego nie pochodzi.

Dan. 5. v. 1. ſeq.

Gdy ſie Krol Belzazer był opił: haniebnie Bo-
gą bluźnik / przez co o Kroleſtwa y żywot przyſzedł.

Herod. l. 3. qui

Thalia inſcrib. p.

234.

Cambyſes Krol Perſki w pijaniſtwie ſioſtre ſwoje
właſna za Żona poſiał: Brata ſwego właſnego
y inne ludzic cnotliwe niewinnie pozabijał. A gdy
mu to jeden Rayca jego Praxaphes ganił / y wiernie go
od opilſtwa odwoził / rozniewawſzy ſie nań o to
roſkazał ſobie przyprowadzić właſnego Syna Pra-
xaphowego / ktorego podpiwſzy ſobie za cel poſtawił /
y ſtrzełił do niego / także ſtrzała utknęła w ſercu je-
go. Potym roſkazał z niego ſerce wyjąć / y poſtawił
je Dycu mówiąc: Ponieważ mówisz / że ja podpivſzy
ſobie nie wiem / co czynię / pytam ja ciebie / jeſlim dobrze
trafił w ſerce Syna twego / jakom chciał; a za tym maſz
wiedzieć że choćiam ja pijany / przećie wiem / co czynię.

Filip Krol Măcedoński Aleksandra Wielkiego
Dziec podragywſzy ſobie raz dobrze / odprawił z ni-
szym jednę ubogą wdowę / ktora ſprawiedliwoſci
ſukała u niego. Ta widząc Krola pijanego / rzeze
do niego: Przyjdź drugi raz Krolu do ciebie / kiedy będziesz
trzeźwi. Zawſtydziła go tymi ſłowami przy wſyſtych
Senátorach jego / y przywiodła go do tego / że ſie
potym chronił pijaniſtwa.

Jakby wiele złego Syn jego Aleksander w
opilſtwie pobroił / inſzego gazu o tym ſie powie.

A ás podobno či Pánowie rozumieli / że im wolno było opisać się: wśakże jednák niektórzy cnotliwi Poganie tákimi opikými Rejentami bázro się brzydžili / y one ná gardle karáli / o czym *Calius* świadczy.

Wprawdzie Rejentom / Pánom y Osobom Urzędowym niſt wesołey godzinki y dobrej myśli zgorá zabronić nie moſe / żeby się przy čiſtkim Urzędzie swoim gásem rozweſelić y ucieſzyć nie mieli; ale ma się to dzieć nuernie: bo omne nimium vertitur in vitium: co wiele to nie zdrowo.

Dionysius minor tákí to był haniebny Pijań który się bez przestánia dziewięć dzieſiat dni mógł pijaństwem báwić / tákże ſobie ná koniec ogy wypil.

Vid. d. b. Exemp. Feinler. l. d. p. m. 26.

Cesarz *Nero* pozynał objádowác od południá / á to trwáło aż do pułnocy.

Aulus Vitellius gęstokróć kilkanaście dni raz po raz pil / y z Dworzány swymi rozpúſił y rozgardyas ſtroił.

Cesarz *Wenceslaus* bázrey się o winna pironice / á niſeli o kánceláryja ſtárał; álbo / jaſo jeden o nim piſe / quod eo nemo amavit & coluit ebrietatem dementiis: że żaden náden nie miłował áni chwalił pijańſtwá ſáleniey. Ten między Senátorami swymi dał się kiedyś tymi ſłowy ſłyſeć: Ja / rzekł / gdybym wſyſtkich miaſt we Włoſech doſtác y pod moc moje podbić mogł: tedybym wſyſtkie zdobył żołnierzom puſcił; tylkobym ſobie wino zoſtáwił.

Carpzovius in Pract. nov. P. III. Quęſtione CXLVI. fol. m. 374.

Y wſzem / gdy teraz pomieniony Cesarz z Cesarſtwá był zrucony / y wſyſtkie ſtany / álbo Kſiążetá y Pánowie Kzeſcy od niego odſtáli; á *Nyrembergcy* bojąc się zgwatćić przyſięgi / ktora mu się jaſo Pánu byli obowiazáli / jemu za to wielką pieńiedzy ſumę objecowali / kiedy je od oney przyſięgi uwolni. Aż on będąc pijány / gdy to ſłyſał / záraz ich / nie żádając od nich piemędzy / wolnymi użynił / jednák

jedną z tym dokładem / jeśli mu cztery wozy do-
brego y wybornego winą Bactharacenskiego
podarują.

A nie tylko niektórzy Potentatowie y wielcy
Pánowie takimi frogiemu Pijanicami / ale y Żar-
kami byli.

*Hec Exemp. re-
cens. Wendelin.
in Philosoph. Mor.
Lib. I. de rect. Vit.
Cap. XVI. p. m.
602.*

Maximinus Cesarz jednego dnia mógł zjeść czter-
dzieści funtow mięsa / a wypić beżkę winą.

Aurelianus miał na dworze swym Cesarzkim
jednego Dworzánina tak obżartego y opilego /
ktory przy stole Cesarzkim jednego dnia zjadł wie-
przą dziesięciu / sto chlebow / skopu y wieprzą pospo-
litego ; a wypił / przyłożywszy lejek do ust / więcej
niż beżkę winą.

Firmus Starosta Egypski jednego dnia całego
Strusia Ptaka bázro wielkiego zjadł / y wypił
dwie wiadra winą.

Herodotus Megarensis jakiś Mał mąłego albo krotkie-
go wzrostu takim był Żarkotem / że pszenicznego
chleba jeść kóbow / a mięsa dwadziestą funtow
oraz zjadł.

Takimi oto Żarkotami y Pijakami nie tylko
niektorzy sami Pánowie wielcy bywali ; ale y osob-
liwe ukochanie y upodobanie w tym miawali / gdy
się takim przypatrowali / ktorzy niezmiernie żarli /
y napoy w się niby w beżkę niejąka lali.

[*Quæstio* : *Utrum vitium sit deterius, voracitas an ebrie-
tas? R.* *Ebrietas*, ob sequentes rationes, (1.) *Quia*
ebrietas hominem reddit furibundum, *voracitas* non
item. (2.) *Ebrius* ad omnes actiones laudabiles red-
ditur ineptus, *vorax* non item. (3.) *Ebrietas* plu-
rium peccatorum & morborum est causa ; Hinc in
libro, qui inscribitur *Theatrum Diabolorum*, ater Diabo-
lus ille, qui obrietatis præses est, (*Sauff-Teuffel*)
agmen & familiam ducit aliorum. *Wendelinus* in
Philosoph. Mor. Lib. I, de rectâ vitâ, Cap. XVI.
p. m. 603.]

Drudzy zaś sie taktami sie brzydźili / a w mierno-
ści bārzo sie kochali / y poddānym swoim opijac
sie zabraniali.

O Cesarzu Maximilianie I. piſa / że na Seymach tāk
kie wydawał mandaty / w ktorych pijānistwa ſrodze
zakāzował ; y jako Pijanicy mieli bydź karani / prze-
piſował ; gdyż ten Pan dobrze to wiedział / że
z opilstwa bluźnierstwa / mājoboystwa / cudzołóstwa /
wſeteseństwa y inſze hāniebne wyſteptki pochodzą /
ktore ludźie o ſesny / bā y o wieſny żywot przy-
wodzą.

Posuwali sie w tym y inni Cesarzowie / jakoż
to Cesarz Carolus V. Maximilianus II. Rudolphus II. o czym sie
żytać moze Carpovius, ktory zaleca Cesarze Karuſkie
powiadając / że zawſe pijānistwo karali / takze miedzy
wſytkimi Księżstwy Niemieckimi sam dom Karu-
ſki od tego wyſteptku pijānistwa jest uwolniony ; po-
nieważ od Dziadów y Pradziadów przerzesony
Arcyksiążat Karuſkich dom brzydźil sie wielce opil-
stwem / lubo kraina ich zawſe bywała w wino hoy-
na y obſita.

Skąd sie pokazuje / że w Konſtitucyjach (ustā-
wāch) Cesarſkich pijānistwo ſurowo jest zakāzane ;
Leg na mieyscu pomienionym Carpovius powiada /
quod ejusmodi ſanctiones Imperiales in contemptum & riſum
abierint, atq; Germaniæ Nobiles ſibi invicem propinantes
dixerint : Propino tibi haustum in Constitutionem Imperii de ebrietate
vitanda, &c.

Alc sie temu dźiwowac nie trzeba / że tych man-
datow y ustaw Cesarzow y Panow ziemſkich / co sie
pijānistwa tyze / ludzie nie przestrzegają / y z nich ja-
koby ſydzą / gdyż oto mandaru Pana onego niebie-
ſkiego za nic sobie nie maja : **Strzeżcie ſie / woła**

ten Pan / ktory jest **Pānem nād Pāny /**
y Kro

In Pract. nov.
Par. III. Quest.
CXLVI. f. m. 375.

Apocal. 19. v. 16.
I. Timoth. 6. v. 15.
Luc. 21. v. 24.

y Krolmi nád wšyſtkiemí Krolmi / áby
ſercá wáſe nie byly obcía ſone obſárſtwem
y pijánſtwem.

Ktore ſłowá každy Krzeſcíanin pilnie y naboſnie
w ſercu ſwym uwaſając bez obrázy ſumnienia
y utráty duſznego zbawienia opić ſie nie moſe.

III. **W** ſtanie domowym jeſt teſ Piján-
nicow gwałt. **W**łodſziency zaráz z młodu pi-
jánſtwá ſie uſá / Ktorych Duch S. kaſe od niego
odwodzić: **W**łodſziencie náponitnay / áby
trzeſziemi byli.

Tit. 2. v. 6.

Tego nápomnienia powinni przeſtrzegáć nie
tylko **W**łodſziency poſpolici / ále y owi / Ktorzy ſie
ná náuki wyzwolone udawáją. Ci mieliby ſie zá-
raz z młodych lat poboſnoſci uſyc; á oni ſie uſá
pić / y ſkelenic pátrzyć.

Lib. I. Comm. dict.
& fact. Alphonſ.
n. 41.

Aeneas Sylvius piſe o jednym Szlachcicu / Ktory gáſu
jednego do Lipſká przyjáhawſy pytał y wywiá-
dował ſie o Krewnym ſwoim / jakoby ſie miał y ſtudo-
wał: Niektory *ſtudent* / co go znał / rzekł: *Optimè ſe*
habet amicus tuus: Dobrze ſie ma *Przyjaciél twoy*: *Ab-*
wiem miedzy tyſiacem y piáćciá ſet *ſtudentow* / Ktorzy
tu teraz w Lipſku ná *ſtudijách* jeſteſmy / on ſam náſ
wſyſtkich pićciem przechodzi: nie máſ bowiem mie-
dzy námi wſyſtkiemí żadnego takiego / Ktoryby tak
umiał wybornie ſpełniáć / jáko on. Co mu ſie wielce
podobáło. *Bo* powiáda pomieniony *Sylvius*, ten jeſt
zwyſay miedzy *Sáſami* / gdy ſie ná dobrá myſl
ſchadzają / że tych ná pierwſzym mieyſcu ſadzają /
Ktorzy nalepiey pić y ſkelenice albo kieliski wytrza-
ſáć y wyſubáć umieją. *Niewielki* to pochwał!

Stáre

Stárcy / co by mieli w zgrzybiałym wieku
miernie y trzeźwie żyć: to się niektorzy z nich w opil-
stwie z dusze kochają / zapominając onych słow Apo-
stolskich: **Stárcy / áby trzeźwiemi byli.**

Tit. 2. v. 2.

W prawdzie Stárcom niſt / bá y sam Bog
nie ma zá zle / kiedy winá / albo inſzego napoju ob na-
tura frigus, dla przyrodzonego zimná / y dla słabego
żoładká swego używają. Les cynić to mają
miernie / pomniąc ná to / żeby ktorego z nich łatwie
mógł Bog w pijáństwie parálizem (ſłákiem) ru-
ſzyć: tego doznał Nabal.

1. Tim. 5. v. 23.

1. Sam. 25. v. 37.

Quod in Juvenibus est libido, hoc in Senibus est ebrietas.

Co w Młodzieniách jest wſeteczność / to w Stárcách jest
pijáństwo / powiedział Hieronym S. A Chryzo-
stom S. mowi: Quomodo non est absurdum, & supra
veniam, quod sit, ut Senex in tabernâ sedeat? Jáko by rzekł:
Jest to rzecz niſzemná / y odpuszczenia niegodná / kiedy Stá-
rzec w goſpodzie (poſpolitey Kármie) ſiada / y pijá-
ſtwá pátrza. Senex amens, senex ebrius, ſz ſłowá Sen-
kowe: Stárzec głupi / Stárzec pijány.

Hieronymus.

Chryſoſtomus

Homil. 7. in Epist.

ad Hebræos.

Seneca l. 2. con-
trov. c. 7.

Miał to ná bażnoſci on pobożny Stáruſet /
ktory się wſelákich wyſtepków / podobno y pijá-
ſtwá wyſtrzegal: Bo / gdy go kiedyś pytano. Cur
talem promiſſam barbam aleret? Czemu by ſie w długię bro-
dzie kochal? Odpowiedzial: Ut hos canos intuens nihil
illis indignum committam: Abym ná ſiwe wloſy / ktore
mam w brodzie pogládając nie takowego nie popełnil / co by
im nieprzyſtoynego było.

Kerner. in Tob.

P. II. Con. 327.

Cur f. m. 893.

Niewiáſty (białe głowy) zową ſie w piſmie S.
naczykiem mdłym. Jáczym mają być mocne
w Pánu / albo mocne w wierze / żeby Dyiabłu

1. Petr. 3. v. 7.

Eph. 6. v. 10.

1. Petr. 5. v. 9.

Tit. 2. v. 3.

Sir. 26. v. 10.

Chrysoftomus

Homil. 16. in

Matth. & Serm.

71. ad pop.

Fab. in Con. nov.

Syl. P. I. in Domin.

XXII. p. Pentecost.

Them. VI. p. m.

848.

odpor dawaly; y do pijanstwa uwodzie mu sie nie dopuszczaly; a to synie powinne nie tylko mlode/ ale y stare Niewiasty/ nie kochajace sie w wieslu wina / gdys/ jako mowi pismo: **Wielki gniew pobudza Niewiasta opita y nie ofrocona / ktora nie dai swey sprosnosci.**

Na co bez watpienia pogladajac *Chryzostom S.* powiada: Quid ebria turpius muliere? Coz moze bydz sprosnieyszego y sromotnieyszego nad Niewiaste opita.

Wiedzac to Romulus takie wydal prawo: si vinum biberit (Uxor) domi, ut adulteram puniunto: Jesliby/ pry/ Zona pita wino w domu (takzeby sie opita) jako Cudzoznica karz: quia, mowi jeden Teolog/ ex vino sitate facilis est in adulterium prolapsus: Zopilstwa latwie biala glowa wpasc moze w cudzoznostwo.

Plin. lib. 14. c. 13.

Kiedy sie za onych dawnych czasow u Rzymianow przydalo ze Maz pijana Zona sa zabil; tedy zadnemu dla tego nie podlegal karaniu; o sym swiadzy *Plinius* pisac / ze Przyjaciele zwykli byli czlowac biale glowy / aby wiedzieli / jesli pachnely winem / albo jakim innym napojem.

Valerius Max.

lib. 2. de instit.

antiq. c. 1. p. 64.

& lib. 6. c. 3.

p. 336.

Pompilius Fannus Matzonka swoje przeto / ze potaje- mnie garniec wina wypita / dal rozgami siec tak dlugo az umarka. Et sane quacunq; foemina immoderate vini usum appetit, & virtutibus omnibus januam claudit, & delictis aperit: Ktora Zona rada sie opija / ta przed cnoskami drzwi zamyka / y one wystepkom odmyka.

1. Sam. I. v. 16.

In 1. Cap. I. Sam.

f. m. 369.

Anna Matka Samuelowa zowie Niewiasty opite Filias Belial r. 1. Corkami Dyjabelstemi: Sunt enim Ebriosi non Filii DEI, sed mancipia Satanæ, mowi *Osiander* Teolog on zawolany: Opili nie sa dziatekami Bozymi / ale niewolnikami Szatanstemi.

[Belial

[Belial pro diversâ derivatione alii interpretantur nequissimum, alii jugi & disciplina impatientem, alii inutilem & perniciosum, Deut. 13. 13. Filii Belial, Psal. 18. Torrentes Belial, Psal. 41. 9. Facinus vel verbum Belial. D. Paulus 2. Cor. 6. 15. hoc nomine illum, quem CHRISTUS Matth. 13. 17. τὸν πονηρὸν illum malum, illum nequam vocat, id est, Satanam intelligit, quæ communio, inquit, CHRISTO cum Belial, quæ significatio etiam in aliis Scripturæ locis locum invenit, 2. Sam. 16. 7. Simei Davidem calumniatur virum vel filium Belialis, ein Teuffels-Kind / qualis quidem David fuisset, si ab adulterio & cæde non resipuisset. Verba Annæ: Ne reputes ancillam tuam, quasi unam de filiabus Belial, D. Oslander l. d. ita explicat: Ne habeas me pro filiâ Diaboli. Vid. Clav. Scripturæ Sacræ Flacii sub V. Belial f. m. 71. D. Gerhard. in Disputat. Isagogic. Disput. XIV. p. m. 576. Ravel. Biblioth. Sacr. P. I. sub V. Belial f. m. 311. Novum Promptuarium Bibl. Dan. Fesfel. f. m. 365. It. Lexic. Theolog. Rauppri sub V. Belial. p. m. 42. seq.]

**Kozwazalié to niéktorzy zacni Matzonkowie/
ktorzy sie opikymi Zonami bårzo brzydžili.**

**Sryderyk Cesarz Zwykly był mawiać: Malle se habere Uxorem sterilem, quam vinosam: Wolalbym / po-
wiada / mieć Zonę nieplodną / á niżeli opikę**

A Leonora tego pomienionego Cesarzá Matzonká mawiała: Etsi Viri iustioni libenter pareo: Si tamen vini usum mandaverit Imperator, mori optaverim, quam parere: Choćia ja roszázowi Matzonká mego poslušna y powolna jestem we wszytkim: wšakoz gdyby mi Cesarz Matzonek moy roszazał wino pić: wolalabym umrzec / á niżeli mu w tym poslušna bydz.

**A tak brzydźcie sie Wy białe głowy pisan-
stwem jako Dyabłem samym: Bo Wy / co sie rady opisaćie / y jedney istierki prawdziwey systosci w sobie nie macie; jako jeden Nausyciel o was
S iij
powie-**

*Aeneas Sylvius
l. 2. Comment. in
dict. & fact. Al-
phons. c. 7. p. 479.
Leg. d. h. Exemp.
P. 1. Sapient. Die-
ter. Conc. V. in
c. 11. f. m. 181.*

Hieronymus. powiedział: Nunquam ebriam putabo castam; Ja wierzę
 Chrysoſt. nie mogę / żeby Niewiaſta pijana gęſta była. A Chry-
 vid. M. Albr. zoſtom S. powiedział: Mulier, quæ Commesatrix, eſt
 Hierarch. Oeco- Meretrix: Ktora Niewiaſta rąda ną dobrej myſli bywa/
 nom. Con. 58. p. y rąda ſobie podptja / tą pewno nierządu jeſt pełna.
 m. 890.

Rodzicy niech ſie teſz ną dobrej bagnoſci
 mają / aby ſie nie tylko ſami nie opijali / ale żeby
 y Działkom ſwoim opijac ſie nie dopuſzali / y onym
 żadnego powodu do opilſtwą nie dawali / bojac
 ſie / aby ich przez to nie gorſyli. **Biada ſwiątu**

Matth. 18. v. 7. **dla zgorſzenia; a wſakże biada człowie-
 kowi onemu / przez ktorego przychodzi
 zgorſzenie!**

Joh. Wilhelm. D jednym Szlachęicu Czeſkim powiadaja / że
 à Reerwitz cit. Synom ſwoim od pierſi odſtawionym koſtowne
 Carpzo v. in winą dawac kazal / aby potym / gdy podroſta / tym
 Pract. nov. P. III. lepiej byli ſpełniać / y drugich pićiem celowac y prze-
 Quaſt. 146. f. m. chodzie mogli.
 374.

Takiego umyſlu był y ow Grof / ktory Syny
 ſwe / poſi jeſze dziećmi małymi byli / w ſypialni
 ſwey przy ſobie miewal / y onych ſpiacych o pułnocy
 gęſtokroć budzie / y jeſliby ſie im pić chęialo / był
 pytać zwykł. Dni (Synowie) będąc ſnem zmorzeni
 gdy miłſeli y pić nie chęieli: tedy on ſam Dziec
 w nocy wſtawajac w gebe im gwaktem wino lał;
 A kiedy ſie pić zbraniali / y wino wypluwali / obro-
 cęwſzy ſie do Małżonki mawial: Złogoſ inſzego Ty
 Eudzołoznico te Działki porzeła: Si bowiem Synami mo-
 jemi nie ſa / ponieważ cała noc ſpia / a pić zgotą nie chęa.

Piekni Dycowie / ktorzy Syny ſwoje zaraz / że
 tak rzeke / z pieluch t. r. z dziecińſtwą / pijaniſtwą uzy-
 li / y do niego je przymuſiali!

Brotko

Krotko o tym mowiac: Wszyscy / a wszyscy
Krześcianie niech pomnia / na one pisma S. słowa:
Trzeźwieni bądźcie y czujcie: Abowiem
Przeciwnik wasz Dyjabel / jako Lew ry-
zacy obchodzi szukajac / kogoby pożart.

1. Petr. 5. v. 8.
1. Petr. 5. v. 8.
1. Petr. 5. v. 8.

W tych slowiech chce tego po nas wszystkich
Duch S. abyśmy nie tylko trzeźwieni byli / ale
y guli / jako Żołnierze duchowni / ktorym zawsze
trzeba bydź trzeźwieni y czujnymi.

Belisarius Żetman wojenny dał kiedyś dwu Żo-
łnierzow / ktorzy będąc pijani niektorego w woysku
Żołnierza zabiłi / na pale wbić / y rzekł: Nulla ratione
fas ebrum esse, multo minus in exercitu militi: Zadnym
spůsobem / powiada / nie godzi się nikomu być pijanym /
daleko mniej w woysku Żołnierzowi.

Procop. lib. 1.
de Bel. Wandal.
cit. Fabr. in Conc.
Op. Tripart. Par.
Hyem. in Domi-
nic. II. p. Epiph.
Conc. VII. p. m.
205.

Y Tobieć to Ty Krześcianinie rzezono: Jesli
się nie godzi opijac Żołnierzowi: toć y Krześciani-
nowi / jako duchownemu Żołnierzowi nie będzie
wolno pijanstwem się bawić.

Turpe spectaculum est videre militem ebrum, mowi
Ambroży S. sprosne to dziwowiśko patrzac na Żołnierza
pijanego.

Y My rzec możemy: Turpe est spectaculum videre
Christianum ebrum: Szpetny y brzydki to widok widziec
Krześcianina opilogo.

(2.) Czym się ludzie opijaja? Wi-
nem / gorzalka / piwem / miodem / ic.

2.
Materia circa
quam.

Co się winą dotyze: mowi o nim Apostoł S.
Nie upijajcie się winem. Godzie przez wi-
no rozumie Synecdashicé wszelki napoy / ktorym się gło-
wiek może opić.

Eph. 5. v. 18.

W Litwie / na Rusi y w Siedmigródzkiej zie-
mi mają kostowny miód pity / ktorym się także lu-
dzie opijaja.

W Brat-

W Krainie nąsęy jest pospolita Gorzałka / ktora niektorzy zbytne radzi pija / y nią / kiedy ja mieć mogą / sercá swe codzién obciążają.

Vid. Postil. m. p.

543.

It. Discur. m. Ind.

Quest. sub Quest.

LXVI. An ebrietas excuset de-

lictum. ?

Vid. Raup. in

Biblioth. Portat.

Pract. f. m. 1302.

M. Stöltzlinus

in der geistlichen

Kirchen - Posau

Conc. de Cerevis.

p. m. 1340. seqq.

Feinl. Conc. vom

Sauff = Zeuffel /

p. m. 37. seq. ubi

cit. Hieronym.

Diodor. Sicul.

Cornel. Tacit.

cumpr. legat. hác

de materiá sup. d.

Stöltzlin. l. d.

p. m. 1343. seqq.

Ci kiedy ten napoy w usta swoje leja / wspominać y ná pámiéc sobie przywodzić mają / zład się Gorzałka zowie / zwłaszcza od gorania; Sázym jestli się gorzałka opijac nie przestana; w ogniu piekielnym gorzeć beda (mowia / jeśli się opijac nie przestana; bo infa jest pić / á infa opijac się; y może słowiek gorzałka pić / kiedy bazy / że mu ku zdrowiu służy / ale się nią nie ma opijac.)

W ziemi nąsęy mamy także piwo / ktore Athenaeus, albo / jako inni twierdzą / Aristoteles y Suidas óvov κελδών vinum hordeaceum, winem jęczmiennym zowa / ponieważ piwo pospolicie z jęczmienia / bá y z psenice y infa-go zboża warzone bywa.

Hieronym S. piše / że już zá časow jego piwo zwyżayne było / y nazywa je potionem, quae frumento conficitur, napojem / ktory ze zboża robiony bywa.

Diodorus Siculus y Herodotus powiádają / że już przed kilką tysiecy lat u starych Egypcyánow piwo pospolite było / gdyż u nich wino nie rosćie.

Cornelius Tacitus, świádzy / że stárzy Niemcy piwá miásto winá używali / y nim się opijali.

Kiedy albo ktorego času piwo robić posztol / y ktoby pierwszym jego wynalezca był : pewnie tego wiedzieć nie możemy / lubo niektorzy udawają / że Egypcyanie piwo napierwey wynalesć mieli.

A mają niektore piwá wielkie zálecenie / że je winu równają; jako w Hamburgu ma być piwo takowe / ktorego gdy kiedyś niektory Kárdynał skosztował / rzekł: O quám libenter eses vinum! O jakbyś (Ty piwo) rádo winem było!

O Finlandskim piwie referuje Olaus Magnus, że od niego Niewiásty płodne bywają / y pospolicie Bli-

Bliźnieta rodzą / a ma bydź zdrowe piwo Poloznicom / niżeli wino.

O piwie jezmiennym we Szwecysey wspomina pomieniony *Olaus*, że / gdy się wystawa y starzeje / puchline y kámiień odgania. Czego on sam / gdy było w obleżeniu miasto *Stochholm*, doznał: kiedy bowiem takie stare y wystale piwo pijał: tedy codziennie ráno mále kámiyski bez bolu z niego wychodził / tak że potym żadnego nágabania od kámienia nie miał. Powiáda teź / że Szwedzi y inne pólnocne Narody przeciw Szkorbutowi piwo piokunowane / albo piokunem podsycone pija.

O inszych piwach / ktore pochwaś wielką względem mocy y zdrowości máją / dalsze mowy prowadzić nie będe: tylko przydzie mi tu jeszcze tabaka wspomnieć / ktora ás własnie nie jest napojem / je-

Pytamy się tu: **Jeśli używante tabaki człowiekowi jest zdrowe albo nie?** Niektorzy afirmują albo twierdzą; Drudzy zaś się negują / y ná to pozwolić nie chcą.

Ci / co mniemają / że tabaka jest zdrowa / kiedy kto miernie używa / powiádają / iż ona zbytne wilgotności mózgu / z ktorego wiele flusówchodzi trawi y wysusza; Dwi zaś / ktorzy Tabaka za niezdrową mają / udawają / że ona / kiedy się kto zbytne nią bawi / mózgowi ma wielce škodzić.

Przywodzi tu sobie ná pamięć / mowi jeden **Maż** / użony / że przed 24. lat jakoś ná Akademijey Leydenkiej w Holandijey Słogynica miał bydź trácony y Anatomijey oddány. Ten krotko przed śmiercią wyznał / że za żywota tabaki więcej używał / niż dwádzesięć drugich. A gdy już Anatomik trupá onego głowę otworzył: znalazło się / że nie tylko wewnetrzna kosc nad nosem / jak sito dziurawa /

De Tabaca
(nonnulli dicunt esse Neutrum, Tabacum. Vid. Miscrael. Lex. Philosoph. sub V. Tabacum p. m. 1322.) agit D. Lauremb. in Acer. Philolog. p. m. 153. seqq. It. Feinler. in Gauff = Zeuffel / p. m. 33. Herren-Schm. in Sünden = Koll / p. m. 380. Neubarth in Calendario, An. 1678. D. Lauremb. l. l.

szarna / przepalona y krucha była; ale też przedni
mozg podle pomienioney kóści właśnie tak szarny
y wyschły był od dymu tabakowego. Skąd się do-
myślano / że głowiek on żadnego zgoła porwonienia
nie miał.

Y tak rozumieją niektorzy / że tabaká w praw-
dzie jest zdrowa / y dobra / kiedy jej kto miernie uży-
wa; Ale gdy się nią kto nazbyt / albo bázrey niż trze-
bá / bawi : niezdrowie z sobą przynosi ; bo / co wiele /
to niezdrowo.

Wy tedy Tabaknikowie / co się zbytym tabaki
używaniem paracie / gdy widzicie z pipy dym wy-
chodzący / wspominajcieś sobie ná on dym piekiel-
ny / o którym pismo S. mówi : **Dym ich wstę-
puje ná wieki wieków!** A jeśli zbytneho / mówie /
zbytneho tabaki używania nie poniechaćie : tego dy-
mu piekielnego peronie sfoštujecie / ktory wam nie
bárzo smáktować bedzie.

Apocal. 14. v. 11.
Vid. Post. m. p. 543.

III.
Causa Formalis.

(3.) **Żáło się pijáństwo dźcięje?** Nie
pićciem przystoynym y miernym; ale zbytym na-
poju w się niby w fásę niejaką laniem; co wisc by-
wa ná bankietách (Uztách / Weselách / Krzejnách / y in-
nych wesolych áktách) gdzie szóstokroć Góście jedni
drugim powodem do pijánstwa bywają : gdy się
nie tylko sami opijają / ale y drugih opajają : do
spełniania y prze zdrowie pićcia przynusają.

A pytamy się tu : **Co o takim prze zdro-
wie pićciu trzymać mamy?** D. Lauremberg. in Acerrá
Philolog. Centur. III. n. 99. p. m. 502. pokázuje z pismá /
że się godzi zá zdrowie pić; á dowodzi tego / z Roz-
dźiału 16. v. 5. 7. Proroka Jeremijáša. It. z **Księgi Nebe-
mijašowej** cap. 1. v. 11. cap. 2. v. 13.

Tego

Tego mniemania jest takżeż D. Oslander in Theolog. Cal. p. m. 1538. Gdzie sub hac Quaestione: Num conscienter fieri possit, ut aliquis in salutem alterius bibat? Distingvit inter usum & abusum. Po drugim o zá zdrowie pićiu dyskursu chwali słowa Nicolai Hemmingii, ktory in Pastore Evangelico to zadaje pytanie: Quid de Philothesis & Symperiphoris sentiendum? Philothesis, quæ sunt, cum in amicitia signum præbibimus alicui, ac deinde poculum porrigimus, laudo; modò ad exhauriendum nemo cogatur. Neq; Symperiphoras, cum ordine dicitur, canitur, bibitur, in honesto convivio reprehendendos judico, modò Convivæ maneant intra modestiæ terminos.

D. Mengerling o takim zá zdrowie pićiu nic nie trzyma powiadajac / że to jest (1.) Mos Ethnicus, &c. In Informator. Consc. Evang. sup. (2.) Vana & inanis phantasia aulica, (3.) Species hypocri- Domin. II. Advent. seos & adulationis: Es geschicht auß lauter Heucheley p. m. 30. und Liebkosen: Es seyn die Gesundheit-Trincker Liebe-Diener / Augen-Diener / grosser Herren Heuchler / nie einem Wort; sie mögen Hans Edelmann / oder Stephan Corresan heissen. (4.) Ceremonia cum profanatione & abusu nominis divini conjuncta, &c. (5.) Occasio & incentivum intemperantia: Es ist solch Gesundheit-Trincken / das rechte Mittel und Anreizung zu groben unsoßen Gesöff und Sau-Besen. (6.) Wie reimet sichs aber mit S. Pauli Worten: Ihr esset oder trincket / so thut es alles zu GOTTES Ehre / 1. Corinth. 10. Videat. id. in Scrutinio Conscientiæ Catecheticæ, p. m. 780.

D. Dietericus ma też krotka o tej Kwestysey rzeg Par. II. Sapiens. Conc. V. in cap. II. fol. m. 179.

D. Quistorpius proponit Quaestionem Symposiacam: Utrum sine læsione conscientia pro salute seu in sanitatem aliorum bibere liceat? Quæ piè sentientium scrutinio Rostochii publicè fuit exposita, cum licentiâ Rev. Collegii Theologici.

D. Keslerus in Casib. Conscient. p. m. 430. rozwodzi sie z tą Kwestyja: Obs recht sey / daß man auf anderer Leute Gesundheit einen Trunct herummb gehen läffet?

Rauppius in Biblioth. Portat. Pract. f. m. 1304. Vid. ejusdem Commentar. Synopt. in Habac. 2. 15. & num. seq.

Feinler im Sauff-Deuffel / p. m. 34. It. in Bethuliâ obsesâ & liberatâ Conc. XXIII. p. m. 495. przywodźi ex D. Keslero ná te kwejtysja: Obs recht sey / daß man auf're. od= powiedź obßerna.

Prücknerus in Manual. mille Quæstion. p. m. 127. ma to pytanie: Num quis poculum in amici sanitatem alteri propinare, & alter ebibere licitè potest?

Wendelinus in Philosoph. Moral. Lib. I. de rectâ vitâ Cap. XVI. p. m. 193. zádawa to pytanie: An per sobrietatem liceat in alterius salutem bibere? **Odpowiada miedzy inßymi:** Quæstionem affirmamus cum limitatione. Licet bibere in alterius salutem, quatenus fieri id nullo sobrietatis detrimento potest, &c. Quod si verò propinantis intentio sit, sanitatis propinatæ poculis alios obruere, & de sanæ mentis statu deturbare: respondentis verò implere votum propinantis, uti fieri hodiè in Moscoviâ & Germaniâ amat; negativam amplectimur, quia sobrietati studere omnes tenemur. Cavete vobis, exclamat CHRISTUS Luc. 21. v. 34. ne quando graventur corda vestra crapulâ & ebrietate, &c.

D. Johan. Olearius Etorego wzmiântá wyßey stác sie miáßá / in Univer. Theol. L. II. System. IV. Theol. Moral. Cap. III. Mnemon. Moral. sub V. Salutipotatio p. m. 1822. táß mowi: Vide Pocula sanitatis, quæ sæpè sunt pestes sanitatis, & vulnera conscientiæ, dum larva voti & devotionis fit vehiculum ebrietatis. Confer. Schmidii Notas ad Apocalypf. 1. 4. & Voëtii Disputat. P. 3. p. 1219. & P. 4. p. 500. &c.

Carpzovius in Pract. nov. P. III. Quæst. CXLVI. n. 29. f. m. 376. ita scribit: Et minus hâc de re dubium est, ob manifestam sanctionem vom Zutrincken / quæ non modò salutipotaciones prohibet, sed & salutipotatores coërceri jubet.

Nie chcac sie ß ta máteryja dluzey berzye / przywiode tu D. Danbauera stová / Etore ma in Collegio Decalogico, p. m. 996. sub Quæstione 9. An pocula foteria conscienter homo ebibere possit? Addimus, inquit, (p. 1000.) Apologum festissimi Poëtæ **Taubmanni**, consignatum ab **Erasmo Schmid** in Annot. ad N. T. p. 1416.

gdzie to tymi wyliga slowy: Nie barzo dawno
 Beelzebub Książę Dyjabelskie z Aniołmi swymi
 zlymi postanowil egzamen/ a pilna inkwizycya sy-
 niac pytal y dowiadowal sie od nich/ jako każdy
 miedzy nimi Urząd swoy odprawowal. Tam w sły-
 scy (Dyjabli) dobrze staneli y pieknie sie pokazali/
 tylko ten Dyjabel/ ktory na Pijanice pilne miał miec
 oko/ w powołaniu swym był należony poniekad
 niedbaly; Ktoremu rzekł Beelzebub: Coż to słysze
 o Tobie? Przed tym posyłałes do nas wiele dusz tych/ co
 sie opijali/ w winie (y w inszych napojach) kochali;
 a to sie codzien dzialo: teraz rzadko kiedy takich Gosci do-
 stawamy/ zlad niedbalstwo twoje jest strofowania godne.
 Lecz on odpowiedzial: Jakom ja nigdy w Urzędzie moim
 nie był gnusny / ospaly ani leniwy; alem zawsze ludzi do
 opilstwa poduszal y pobudzał: Tak y podziadzien nie pu-
 szam mimo sie żadney okazyjey / y owsem w slystkich bit
 y pilności / ile we mnie jest / y jak nalepty moge / przypka-
 dam do tego / abymci nawiecey dusz mogł pozyskac / y do
 krolestwa twego forprowac. Sa jednak dwojacy ludzie/
 ktorzy mi w pilności mojej sa na przeszkodzie/ co mie barzo
 mierz. **Pierwsi** sa Medykowie y Fizykowie/ ktorzy
 zaraz z mlodu w ludzi wmawiaja y powiadaja / że pijan-
 stwo nader zdrowiu jest szkodliwe / a wielom ich przed szka-
 sem y pretko żywota ukraca / albo / co inszego wiecey bala-
 muca y plota; przez co sie zaci y podli od pijanistwa ods-
 trąsyc dawaja. A chocia sie im wedle możliwości sprze-
 wiam / y ustawicznie ucieche wesolego towarzystwa y dobrej
 myśli zalecam; awszakże **Drudzy** ktorymi sie wiece
 brzdys / że ich y nierad miaruje / szkodza mi w przedsie-
 wzięciu moim; jakoż to sa owi/ ktorzy w losciela tak szodze
 ludzie od opilstwa odwodza / że częste y wieczne karanie / ba

y ogień pieklesny z wielką przeciwnością wszystkim Pijanis-
com opowiadają; Kęd się ich siła napduje / co pijanistwu
służbę wypowiadają: Przetóż nie ja / ale oni są tego nawiez-
cey przyczyna / że mało ludzi do Krolestwa naszego dostawa-
my. Y rzekł Beelzebub: Pogrześci mam cie za wymo-
wionego. Ale nąd to o jednę cie rzecz pytam / powiedz mi:
Jeśliż jeszcze w zwyczajū mają za zdrowie pić? Y owšem/
rzekł on Dyjabel / wiele o nim trzymają. Na to od-
powiedział Beelzebub: Jeśliż temu tak / jako powia-
dasz: wtec nie trzeba nam wćpić / że ich moc przez za zdros-
wie pićie do Krolestwa naszego zaciągniemy; Ty jednak
pilnuy tego / y staray się jak nabarzey możesz o to / żeby tego
zwyczajū za zdrowie pićia nie zagubili; Czego jeśli czynić
(za zdrowie pić) nie przestąn / dobra nasza będzie.

Z tego Apologu poznawamy / że to Dyjabel
rad widzi / kiedy ludzie tak zacnego jak y podłego
stanu dobrej myśli bywając przez zdrowie radzi pi-
ją: przez to bowiem nie jednego o wieznie przywo-
dźi zbawienie.

Widziemy to na jednym zacnym Panie / Ktory
za zdrowie niektorego Potentata wielki kufel winā
dużkiem wypić usiłował; a w tym / gdy gwałtem
ze wszystkiey mocy pił / na ziemię padł / y nagle
umarł; y tak prze drugiego zdrowie pićie swoje nie
tylko zesnie / ale y wieznie zdrowie utracił. Vid. Lasenii
Bürgerl. Reich- und Tisch-Reden / p. m. 8.

[Addam gravissima verba D. Ambrosii, quæ c. 17. de Heli
& jejunio inveniuntur: Quid obtestationes potantium lo-
quar? Quid memorem Sacramenta, quæ violare nefas arbitran-
tur? Bibamus, inquiunt, pro salute Imperatorum, & qui non
biberit, sit reus in devotione. Videtur enim non amare Impera-
torem qui pro ejus salute non biberit. O stultitiam hominum,
qui ebrietatem sacrificium putant! Mibi non poculi sed profluvii
genus esse videtur, quod in ora hominum tanquam per fistulas

aut canales vina funduntur. Hos homines an Utres verius esti-
maverim? Et tamen ipsi Utres, si immoderata transfusio fit,
sepe rumpuntur.]

(4.) Co ná pijáństwo nástepowác z wytklo?
Albo Co z opitkwa pochodzi y co spráwuje?
Nie dobrego: Jest bowiem Mater omnium vitiorum:
Máta wszytkich występów / jako je tak nie-
ktorzy Náuzyčiele nazywali; a zwłaszcza *augustyn S.*
ktory *ad sacras virgines* piše: *Ebrietas est flagitiorum omnium*
Mater, radix criminum, origo vitiorum, &c. Opitkwo / po-
wiáda / jest wszytkich niecnót Máta / forzeniem grzechów /
poczatkem występów / zc.

Jako tedy Máta / tak y Pijáństwo niby Máta
niejaka dziatki rodzi. Coby to za dziatki byly / po-
wie sie o tym w kontynuacyjej / albo konzeniu Dyf-
kursu tego.

Zá tym mley sie dobrze / ktokolwiek ten Dyf-
kurs czytaé bedziesz; Al ješlibys tu sobie w czym nie
smátoval; nie zoladkujze sie dlatego / wšakci sie
to wšytko / co tu mowie / z pisma y z wtáry godnych
Pisárzow pokázuje. Y ážtkolwiek wiem / ze skry-
pta moje juž nie jeden stos wytrzymáé musiaty; tym
sie jednák cieše / že Duch S. niektorých ludzi serca
otworzył / co sie obazyli y uznali. Co sie tyze
was dumnych y ušy šwterzbiace májacych /
was uporných y przeciwných tak wyšotiego jať y ni-
štiego stanu ludži: Pana Doga zá wami proše / aby
odjal z ciatá wášego serce kámtenne /

á dal wam serce mtešiste.

Fiat, A M E N!

IV.
Causa Finalis sive
Effectus.

Act. 16. v. 14.

2. Tim. 4. v. 3.

Ezech. 36. v. 26.

Cap. II. v. 19.

Gmytki niektore tál poprąwiß.

Pag. 4. lin. 31. z mátego r uczyni wielkie R Reformat.

1. 34. jest polożone słowo piße/ á ma bydż pyße.

5. l. 20. pro trzewikow/ czytay trzewikow.

8. l. 16. zá tym słowem/ náślądują/ opuszczony jest punctus interrogationis?

10. l. 12. pro że/ czytay iż.

17. l. 16. w tym słowie pißąc zmaż kreske ' nád c.

32. l. 17. w słowie Sám/ zmaż kreske ' nád a.

34. l. 20. w słowie májać zmaż kreske ' nád c.

37. l. 13. w słowie myślać zmaż znouu kreske ' nád c.

38. l. 21. w słowie pytám zmaż kreske ' nád a.

39. l. 35. zá tym słowem uwolni mája być dwa punkty:

49. l. 24. flussow/ práwi Polacy mowią flukfow/żc.



ente
e.
do
vno
pro-
cia:
pud
znie
.
pmi
ote
S.
m,
in
cca-
el/
vā
po
ne/
ga
ie:
on
it,
na
ly
toz
tea

o.
tā
rs
o.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

